









# Hoy es la peregrinación a Lourdes

En las 12 horas de hoy, el milagro de la primera aparición de la Virgen a la niña Bernadette Soubirous, en la Rochelle, Francia, el 11 de febrero de 1858, se produjo la extraordinaria aparición de la Virgen a los peregrinos que hoy, a las 12 horas, se encuentran en el santuario de Lourdes, en Francia.

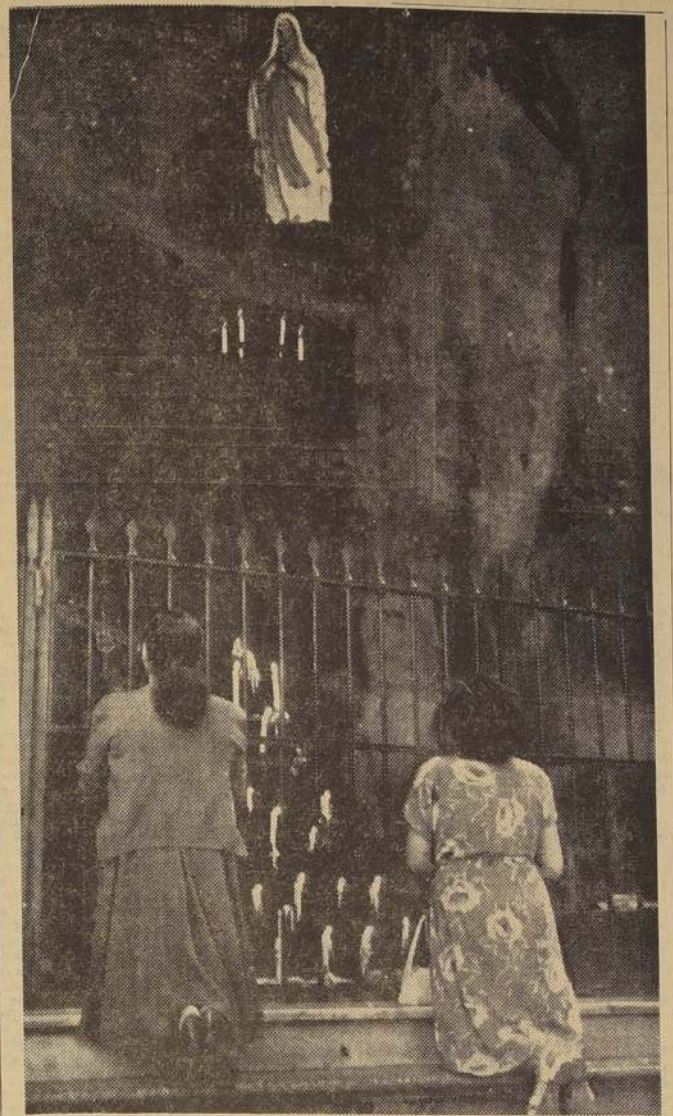
La primera imagen de la Virgen en el santuario de Lourdes, en Francia, fue la que apareció a Bernadette Soubirous, en la Rochelle, el 11 de febrero de 1858. La imagen era una mujer joven, con un manto azul y una túnica blanca, que se inclinaba hacia adelante y hacia atrás, como si estuviera hablando.

El acto culminante de la peregrinación a Lourdes es la "Misa de la Gracia". En esta misa, el sacerdote lee el nombre de cada peregrino y lo registra en un libro. Después, el sacerdote lee el nombre de cada peregrino y lo registra en un libro.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.



**MADRE DE LOS DESAMPARADOS.**— Miles de peregrinos visitan, diariamente, la venerada imagen de la Virgen de Lourdes. La imagen es una mujer joven, con un manto azul y una túnica blanca, que se inclinaba hacia adelante y hacia atrás, como si estuviera hablando.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

La peregrinación a Lourdes es un evento que atrae a miles de peregrinos de todo el mundo. Los peregrinos van a Lourdes para pedir curaciones y para agradecer a la Virgen por sus milagros.

## Ministro Lalor visita provincia de Colchagua

A las 10 horas de hoy visitó el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Lalor, la provincia de Colchagua para solucionar importantes problemas de esa zona, que requieren la atención preferente del Gobierno. El Ministro atenderá las peticiones hechas de diversas obras camineras, de pavimentación, de puentes, de construcción de viviendas, etc. La visita durará hasta el domingo.

## Prosiguen gestiones de arreglo para el carbón

El Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera, junto con el subsecretario de la industria y el comercio, señor Carlos Ibáñez, firmó ayer el decreto que promulga la ley recientemente despatchada por el Congreso y que financia la pavimentación del camino longitudinal sur hasta Quellón y ordena la pavimentación del camino longitudinal de la carretera panamericana hasta Arica.

## FONDOS PARA CARRETERA PANAMERICANA.—

## S. E. firmó ley sobre pavimentación

El Presidente de la República, general Carlos Ibáñez, firmó ayer el decreto que promulga la ley recientemente despatchada por el Congreso y que financia la pavimentación del camino longitudinal sur hasta Quellón y ordena la pavimentación del camino longitudinal de la carretera panamericana hasta Arica.

## AUTORIZA IMPORTACION.—

## LLEGARAN 1.500.000 LIBRAS DE TE

El Consejo Nacional de Comercio Exterior autorizó ayer la importación de una nueva partida de té, de 1.500.000 libras, con el objeto de aumentar las actuales disponibilidades de ese producto.

## APORTE DE CAPITAL.—

Condecoró, además, a la Congregación de Padres de Maryknoll, para internar al país una partida de camionetas Chevrolet, por valor de 48.820 dólares, donada a la Congregación chilena por su filial de Estados Unidos. El producto de venta de esos artículos se destinará a la construcción de escuelas, policlinicas, bibliotecas y otras obras sociales que mantienen los Padres de Maryknoll en el sur del país.

## SESIONES ESPECIALES.—

Por último, el Consejo resolvió celebrar hoy tres sesiones extraordinarias, para resolver diversos problemas pendientes, en relación con la industria y el comercio.

## Aparece en el DIARIO OFICIAL

En el Diario Oficial de hoy aparecen publicadas las siguientes materias:

—Resolución número 43, del Ministerio de Economía, fija las tarifas de locomoción colectiva que señala.

—Decreto número 2345, del Ministerio de Obras Públicas, aprueba plano y cuadro de expropiaciones y nombra Comisión de Hombres Buenos para la construcción del camino El Molino Las Lumas.

—Decreto número 261, del Ministerio de Economía, suprime y crea glosas en el plan de inversión para la construcción de aeródromos para el año 1954.

## El Pontífice agradece rogativas por su salud

El Sumo Pontífice ha enviado al Arzobispado chileno, una comunicación agradeciendo las diversas rogativas, notas y consultas recibidas con motivo de su estado de salud. El Cardenal Caro, por su parte, nos envió ayer una misiva solicitándonos que hicieramos públicos los agradecimientos del Santo Padre, para todas las personas y fieles que se dignaron exteriorizar su devoto interés por la salud del Sumo Pontífice.

# Falabella LIQUIDACION de VERANO

**OFERTA EXTRAORDINARIA**  
CAMISA SPORT lela panamá ..  
\$ 298 -


**AHUMADA 242**  
PANAMA fantasia, variedad de colores \$ 420.-  
SEDA, colores beige y blanca \$ 490.-  
TELA AMERICANA, novedosos diseños escoceses \$ 598.-  
GRAN VARIEDAD de modelos y dibujos, escogidos \$ 698.-  
CHAQUETAS de gabardina, con cierre éclair, bolsillos plaqué \$ 1.580.-

**AHUMADA 218**  
POLERAS vaqueras de algodón ... \$ 75.-  
CAMISAS 2 a 6 años ... \$ 183.-  
POLERAS de algodón fantasías, surtido de colores ... \$ 117.-  
CALZONCILLOS slips, tejido indemallable, de 8 a 14 años ... \$ 69.-  
TRAJES de gabardina, desde, ... \$ 395.-  
TRAJES de fusor, pantalón largo, para jovencitos de 12 años ... \$ 690.-

**AHUMADA 315**  
TRAJE sastré ... \$ 3.650.-  
CHAQUETONES ... \$ 2.980.-  
VESTIDOS americanos ... \$ 3.980.-

**AHUMADA 355**  
FALDAS de algodón fantasía ... \$ 590.-  
BLUSAS, gran surtido ... \$ 265.-  
TRAJE de baño Jantzen ... \$ 1.475.-  
SOLERAS ... \$ 890.-

**Falabella**  
4 LOCALES EN AHUMADA — LA CALLE DE FALABELLA



**La mejor PLAYA DEL NORTE sobre la Carretera Panamericana y el ferrocarril. Abundancia de MARISCOS. Varios hoteles le esperan para atenderlo. Por ferrocarril: LOS VIERNES, A LAS 8 HORAS. Por ANDES-MAR-BUS: LOS SABADOS, A LAS 14.30 HORAS.**

**Elige en estos viajes SU SITIO FRENTE AL MAR. Atención en el terreno y en nuestras oficinas.**

**ARMANDO VENEGAS DE LA GUARDA**  
UNION CENTRAL 1010, DEPS. N° 704, 808 FONO 80983

## ACTA DE AVENIMIENTO EN FIRMA CAPITANAC

Está lista una nueva acta de avenimiento para el conflicto de Capitanc. Informé ayer a la prensa el Ministro del Trabajo, señor Herrera. La firma del documento se efectuará hoy en la mañana en su despacho.

## NUEVA LINEA DE BUSES

A las 18.30 horas de ayer se inauguró el servicio de buses de la ETEC, de la Plaza Egagña a La Reina, que fue entregado por el Alcalde de Nuñoa, señor Guido Mujica, y autoridades del Tránsito y de la Empresa.

La nueva línea de buses fue recibida por la Agrupación de Chacareros de La Reina, en la plaza del sector, en un acto en que se agradeció el interés que tienen las autoridades por esta población de gente obrera.

## HABRA FISCALIZACION Estricta del Aseo

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, ha dispuesto que el cuerpo inspectivo municipal, de cumplimiento estricto al Reglamento de Higiene y Salubridad de los sitios públicos. Asimismo, ordenó que se controle especialmente el cumplimiento de los artículos 11 al 15 de dicho reglamento, que prohíben el acedido de alfombras en los balcones, puertas, calles y plazas, colgar alfombras u otros objetos de los balcones o muros exteriores, que obstruyan el paso de los edificios, pintura de las fachadas revoçadas o enlucidas; lavado de las fachadas de piedra o estuco, prohibiendo el uso del color blanco al aceite, el negro y los colores que perturben la vista o la armonía del conjunto, y que prohiben también rayar las paredes de los edificios, pegar avisos y carteles o causar cualquier otro daño en ellos.



















DEBATE SOBRE PROBLEMA MARROQUI.

## PREOCUPA A FRANCIA DISCURSO DE FRANCO

PARIS, 10 (U. P.).— El Gobierno de Francia está bajo fuerte presión parlamentaria para que adopte una actitud más firme frente a la política de España en Marruecos. Joseph Laniel, Presidente del Consejo de Ministros, evadió hábilmente un debate sobre el delicado problema durante la sesión celebrada ayer por la Asamblea Nacional; pero el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Maurice Schumann, logró sólo que el debate se aplazara hasta el próximo 5 de marzo después de prometer que informaría ampliamente sobre el problema a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea.

Las autoridades de la Sección de África y Levante del Quai d'Orsay, estuvieron entregadas hoy al estudio del discurso pronunciado ayer por el Generalísimo Francisco Franco, en que el jefe del Estado español declaró que su país no reconocerá la soberanía del nuevo Sultán de Marruecos, Sidi Mohammed Ben Moulay Arafat, que tiene el apoyo de Francia.

Los funcionarios rehusaron comentar, no obstante, acerca de la fuerte campaña de prensa francesa en la que se afirma que la declaración de Franco constituye virtualmente la secesión de la Zona española de Marruecos, bajo un califa soberano.

Esferas políticas aseguran que hubo una importante contradicción en la declaración de Franco.

**¡JORNALEROS, ALBAÑILES, NECESITANSE!!**  
Cuarto Centenario 6394  
(próximo Est. Italiano)

## LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

PARA EL ARRENDAMIENTO DEL  
**TEATRO PALERMO, de Puente Alto**  
Bases y antecedentes, en Sindicato Concha y Toro N.º 152, de 8.30 a 10.30 y de 18 a 20 horas, hasta el 15 del pte.  
EL DIRECTORIO

*Ud. lo ve, lo prueba y se lo lleva!*



Y también...  
medida fina  
y ofertas  
sensacionales...

TRAJES de medida, casimir fino  
**\$ 4.495.-**  
AMBOS, confección de primera,  
**\$ 2.850.-**  
TRAJES para niños  
**\$ 1.795.-**  
TRAJE SASTRE, corte impecable  
**\$ 2.995.-**

**Sashoria ENRIQUE GUENDELMAN**  
SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON

## COLEGIO DE SANTIAGO

**PEDRO DE VALDIVIA 284-290**

Este nuevo gran Colegio para varones ha abierto su matrícula para Kindergarten, Preparatorias y Primer Año de Humanidades. La matrícula para los cursos superiores quedará limitada desde ahora a los alumnos del Establecimiento, para permitir al Colegio ofrecer a los alumnos, padres y apoderados, la seguridad de una cuidadosa formación y de una preparación suficiente para el Bachillerato y la Universidad.

LAS OFICINAS ATIENDEN TODOS LOS DIAS HABLES, DE 9.30 A 12.30 HORAS, Y DE 16 A 19.30 HORAS.

TECNICOS DE EE. UU. DIRIGEN DEFENSA.

## Combaten a las puertas de Luang Prabang

HAI OI 10 (UP).— La aviación francesa, animada por la llegada de personal técnico de tierra norteamericano, atacó hoy a las fuerzas rebeldes que se aproximan a las puertas de Luang Prabang, la corte de Laos. Unidades ligeras de infantería vietminh, hostilizaron las defensas recién preparadas en las afueras de la plaza, bajo un bombardeo de los aviones. El estruendo repercutió en el interior de la ciudad, dando idea de la proximidad del peligro.

El alto mando francés dijo que, a pesar de la persistencia de la hostilización de las pequeñas unidades rebeldes, ninguna ha logrado penetrar en la sólida zona que se extiende hasta 7 kilómetros fuera de Luang Prabang. Las patrullas leales no han logrado encontrar ninguna concentración de la División número 308 que encabezó la invasión. Se cree que está apostada detrás de la cortina de guerrilla de los valles cubiertos de vegetación agreste.

Unos 400 kilómetros al noreste de Saigón, los franceses abandonaron Kontum, y se retiraron a Pleiku, unos 40 kilómetros

La aviación francesa recibió gran estímulo con la llegada de 105 técnicos de aviación de los Estados Unidos que ayudarán a mantener el servicio de los aviones frente a los intensificados asaltos comunistas. También han llegado más aviones al frente. Los norteamericanos, que pronto aumentarán hasta el número de 200, están adscritos al grupo asesor de ayuda militar de los EE. UU. a Indochina. Según la Embajada, ayudarán además a instruir a los mecánicos franceses e indígenas.

En Laos meridional, una pequeña fuerza de cazadores militares lacianos evacuó también a Houei Khone, 50 kilómetros al este de Pakse.

El tren semanal blindado "Rafale" entre Saigón y Nhatrang, fue volado por una mina "unos 175 kilómetros al este de la capital, pero sólo sufrió daños de poca importancia".

Entretanto, el Ministro francés de Defensa, René Pleven, prosiguió sus conferencias con los jefes militares.

El Primer Ministro vietnamita, Prince Buu Loc, previno a Francia que si quiere ganar la guerra debe dar al Vietnam la independencia completa, pero advirtió a los comunistas que un Vietnam independiente no aceptará una paz sin honor, "que sería precursora de una miseria peor".

Estas declaraciones fueron hechas en un banquete a Pleven.

Después de afirmar que el único modo de vencer la ideología vietminhista, será "hacer en su lugar una revolución mejor" por medio de reformas políticas, económicas y sociales, el Primer Ministro declaró:

"Estas son las razones por las que el Vietnam atribuye tal importancia a las negociaciones que comenzarán en París el 25 del corriente mes. Estas negociaciones acelerarán la renovación del patriotismo vietnamita. Y esperamos que precipiten el fin de la guerra, ya que con independencia todo puede hacerse, y sin ella nada es posible".

Reclamamos la paz de todo corazón, pero no nos es posible aceptar una paz que habría de ser precursora de peores miserias".

Termina exhortando al pueblo a boicotear las mercaderías norteamericanas en caso de que "se tome tan arbitraria, como abusiva disposición contra nuestra patria".

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

El Vaticano fueron izadas a media asta con motivo del aniversario, la central telefónica de la ciudad papal, recibió centenares de llamados de gente que querían saber si las banderas en esa posición indicaban que el Papa había muerto. A todas ellas se les respondió que el Pontífice sigue mejorando.

## SOLIDARIDAD PARA CON GOBIERNO GUATEMALTECO

BUENOS AIRES, 10 (UP).— Una delegación del Comité Ejecutivo del Partido Socialista (ex Movimiento Socialista) visitaron al Embajador de Guatemala expresándole la solidaridad del Partido Socialista con el Gobierno de ese país.

Al mismo tiempo le hicieron entrega de una nota dirigida al Presidente de Guatemala, coronel J. Arbenz, en la cual se expresaba "la total y completa solidaridad, en la lucha por la libertad de su patria y de América Latina, contra los intereses imperialistas, que están empeñados en destruir lo mejor del Continente".

"El Partido Socialista, renovado en este país ha vuelto a la lucha contra los intereses imperialistas, que han impedido y tratan de impedir la mutua comprensión de los pueblos americanos".

Finaliza la nota con estos conceptos: "Somos ciudadanos de cada uno de nuestros países y somos ciudadanos de América. Este hecho obliga a unirse para llegar a la real y verdadera liberación nacional y por consiguiente a la unión americana".

Por otra parte, se ha dirigido una nota al Partido Socialista Popular de Chile, invitándolo a concurrir al Congreso Latinoamericano de Partidos Socialistas y Populares.

**Criticen en Londres el convenio con Argentina**

LONDRES, 10.— El diario liberal "Daily Express" opina en su edición de hoy que "los ingleses hemos hecho un mal negocio con el nuevo convenio, para la compra de carne en la Argentina".

Expresa: "El Presidente Perón, que es conocido como un hombre muy estable, debe ser un verdadero genio cuando los británicos van a comerciar con él".

Indica que "no hay garantía alguna de la continuidad y de la oportunidad de las entregas" y termina opinando que el "Imperio debía desarrollar sus propios recursos ganaderos dentro de él en vez de estar comprando en la Argentina, y en todo caso la posición que tiene es lo bastante fuerte como para haber exigido mejores condiciones".

**MOSCÚ NO HABLA ACERCA DE SUS ARMAS ATOMICAS**

MOSCÚ, 10 (U. P.).— Rusia mantuvo un silencio oficial ante las informaciones procedentes de fuentes extraoficiales, según las cuales el ejército soviético habría disparado proyectiles atómicos de artillería en maniobras "recientes".

Las informaciones se consideran dignas de crédito, pero no han podido ser confirmadas en ningún círculo oficial.

El informante que reveló que el Ejército rojo "recientemente" realizó pruebas de artillería atómica, dijo que dichas pruebas tuvieron lugar durante las maniobras realizadas en la Zona europea de la Unión Soviética.

El vocero dijo que durante los ejercicios militares se dispararon proyectiles atómicos de artillería de "varios calibres".

**EXCESIVO CONSUMO DE CARNE EN ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 10.— (UP).— En un mensaje dirigido a los ganaderos por medio de la cadena de radioemisoras argentinas, el Ministro de Agricultura y Ganadería, Carlos Hogan, reveló que continúa la tendencia de los argentinos a consumir en cantidades cada vez mayores, la carne que producen.

El Ministro señaló que mientras los argentinos comían sólo el 68 por ciento de la producción total de carne del país en 1943, esta cifra aumentó al 85 por ciento en 1952 y al 87 por ciento en 1953.

La Argentina mató 7.600.000 cabezas de ganado en 1952, que produjeron 1.513.000 toneladas de carne, de las cuales 1.700.000 toneladas fueron consumidas por los argentinos.

**NECESITO ARRENDAR**

para 1.º de marzo, chalet o bungalow en barrios Providencia, El Golf, Vitacura. Debe tener 4 dormitorios, 2 baños minimum. Living espacioso, comedor separado, escritorio, recibos, garage para uno o dos autos. calefacción central, jardines, etc.

LLAMAR AL TELEFONO 87334

**Constructores, Contratistas de Estucos, Obreros Estucadores**

La Comisión Patronal para estudiar el Tarifado del estuco en el Departamento de Santiago, ha presentado su renuncia ineludible a la Inspección del Trabajo, basada en lo siguiente:

1.—Rechazo por parte de la Comisión obrera, al fallo arbitral otorgado por el señor Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera P.

2.—Por encontrarse presionada por una huelga ilegal.

Por lo tanto, para el año 1954 no hay tarifado para la rama de estuco en el Departamento de Santiago, debiendo los patronos y obreros registrarse en el fallo arbitral del señor Ministro del Trabajo, publicado en el diario "La Nación", el día 1.º de febrero de 1954.

Firman por la Comisión Patronal renunciada: JOSE GARCIA G

MIGUEL PUJADAS

**SCUOLA ITALIANA "VITTORIO MONTIGLIO"**

AGUSTINAS 571 — SANTIAGO — FONO 31364

Kindergarten — Preparatorias — Humanidades — Exámenes válidos — Externado — Mediosuplaje

CRISIS DE DOLARES EN 1955.

## ANUNCIAN BAJA DEL CRUCELO

NUEVA YORK, 10.— (UP).— En la edición de hoy del "American Letter", un grupo de economistas internacionales, afirma que el dólar se devaluará a 100 cruzeiros en un futuro cercano. Según esta información de "Morgenthau", el Brasil podría estar a punto de sufrir una crisis de dólares en el primer trimestre de 1955.

Sin embargo, la "American Letter" afirma que la revista "The Economist" predice que la devaluación del dólar se producirá a principios de 1955, pero que se producirá a principios de 1955, pero que se producirá a principios de 1955.

Otro de los motivos que, según la publicación, indican que habrá devaluación, ha sido el fracaso de los bonos de exportación con los que se pretendía ayudar a que el Brasil pudiera su excedente de la producción agrícola. Los 10 cruzeiros que fijó el Gobierno como tributo por dólar exportado de algodón, arroz y maíz, no han sido suficientes para competir con los precios norteamericanos y británicos de estos productos.

Los círculos locales estiman, según la "American Letter", que los productores brasileños de algodón deberán acceder al Brasil.

**LO ACORDO SENADO NORTEAMERICANO. CONTROL ESTATAL SOBRE EL**

WASHINGTON, 10 (UP).— El Senado aprobó el proyecto de ley que somete las transacciones de los Estados Unidos a un control estatal sobre el comercio exterior.

El proyecto de ley que somete la lonja de café de Nueva York a la administración de intercambio de productos, permaneció ignorado durante tres años, desde que el senador Gillette lo formuló a raíz de la investigación de los precios del café realizada en 1950.

Peró cuando recientemente la correspondencia de los miembros del Congreso empezó a acusar la protesta por los aumentos de precio del café, la Comisión de Agricultura del Senado, lo desestimó rápidamente. Y la semana pasada, con un voto de 8 a 6, la Comisión lo aprobó.

Ninguno de los proponentes del proyecto afirma que este vaya a significar precios más bajos para los consumidores norteamericanos de café, pero dicen que dará a la administración de intercambio de productos, autori-

**PREPARAN TRATADO DE PAZ CON EL JAPON**

TOKIO, 10.— (UP).— El Jefe del Gobierno japonés, Shigeru Yoshida, anunció hoy que el Japón estaba preparando un tratado de paz con los Estados Unidos.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.

El tratado de paz que el Japón está preparando, según se sabe, será firmado a fines de este mes, concretamente el 28 de febrero.



# Concurso Internacional de Belleza "Miss Chile" 1954

Hermosos viajes se ofrecerán a las finalistas

La juventud de nuestro tiempo se caracteriza por sus ansias de viajar. Conocer nuevas tierras, nuevos pueblos, nuevas costumbres, es una ilusión que a todos entusiasma y que muy pocos pueden alcanzar.

Es por eso que los organizadores del Concurso "Miss Chile", los diarios LA NACION y "Los Tiempos", Trajes de Baño "Catalina" y Universal Pictures han considerado como premios especiales para las candidatas que obtengan los primeros lugares, viajes al extranjero.

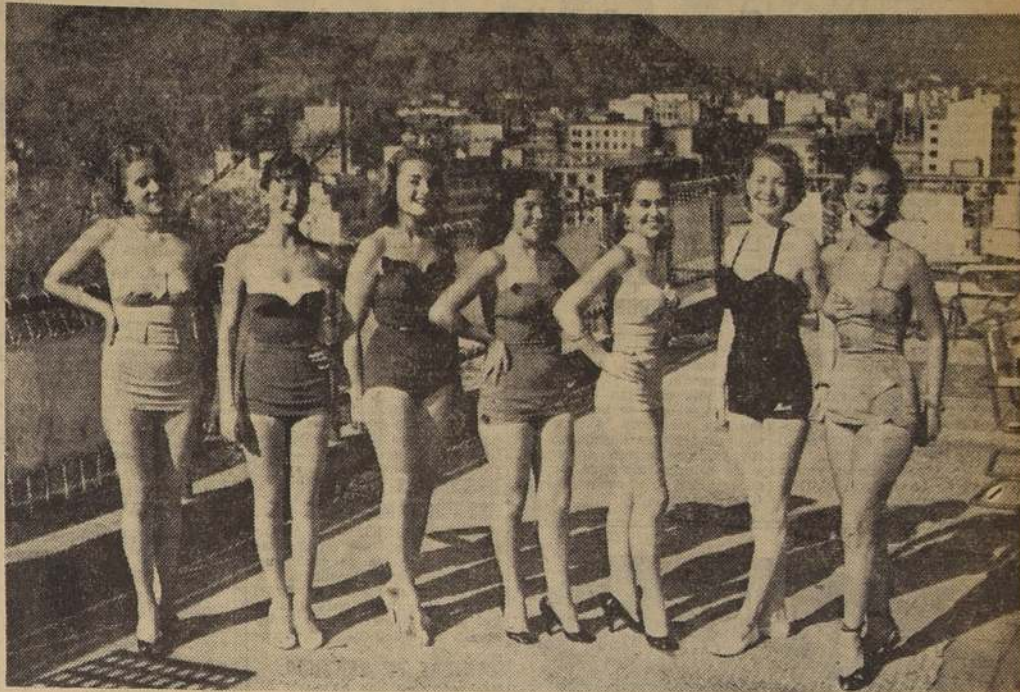
Es así como la joven que gane el título de "Miss Chile" viajará a los Estados Unidos a participar en las finales del Gran Concurso Internacional de Belleza "Miss Universo", que se realizará en el hermoso balneario de Long Beach, famoso centro veraniego del Estado de California. Tendrá allí la oportunidad de presentarse ante el público norteamericano, experto juez en esta clase de certámenes, y de visitar diversas regiones del país, incluso Hollywood, donde será atendida por los magnates del cine y sus actores preferidos.

Por otra parte, los Estudios Universal Internacional han dispuesto ofrecer entre las muchachas que asistan a estas finales, en representación de la mayoría de los países del mundo, quince contratos cinematográficos, en ventajosas condiciones, los que han de significar para quienes los obtengan la fama y la fortuna.

El viaje a Estados Unidos y los que se efectúen dentro de su territorio, se harán en aviones de lujo, siendo igualmente lujosos los alojamientos dispuestos para las candidatas, que han de guardar de este suceso un recuerdo imperecedero.

**A BRASIL IRA LA VIREINA.** — Otro magnífico premio ha de ser para la Vireina del Concurso, quien viajará a Brasil invitada por la Embajada de ese país en Chile. La invitación, formalizada por el señor Alfonso Assumpção Vianna, Jefe de Escritorio Comercial de la Embajada, incluye visitas a Rio de Janeiro y Sao Paulo, como también la oportunidad de asistir al mundialmente famoso Carnaval de Copacabana.

**INVITACION DE LA FERIA DE AMERICA.** — Por otra parte, la Feria de América, magna muestra del potencial económico de nuestro continente, ha extendido una cordial invitación para dos de las finalistas en nuestro concurso, para que visiten Mendoza, ciudad en que se realiza actualmente la Exposición.



Publicitas

En los días de calor resulta algo muy natural hacer un buen recuerdo de Bilz



Siempre

**Bilz**

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA



**CASAS \$200.000 DE MADERA**

2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina y porche. Totalmente de sarmientos, para entera inmediata, con maderas de primera.

Soc. Inmobiliaria ENDECO LTDA.  
MUEFANOS 1175-OFIC. 703



Buenos entre los mejores vinos de Chile

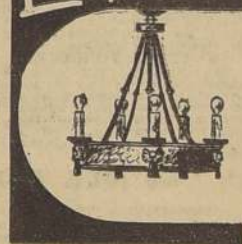
PIDALOS EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE LA CAPITAL



Sírvase bien helado

SANTA ELENA 2290 (A)

Lámparas



En todos los estilos y modelos

Donde:

Teleradio  
CALLE SAN ANTONIO 263

**1º GRAN Liquidación CALZADOS ALCAZAR**

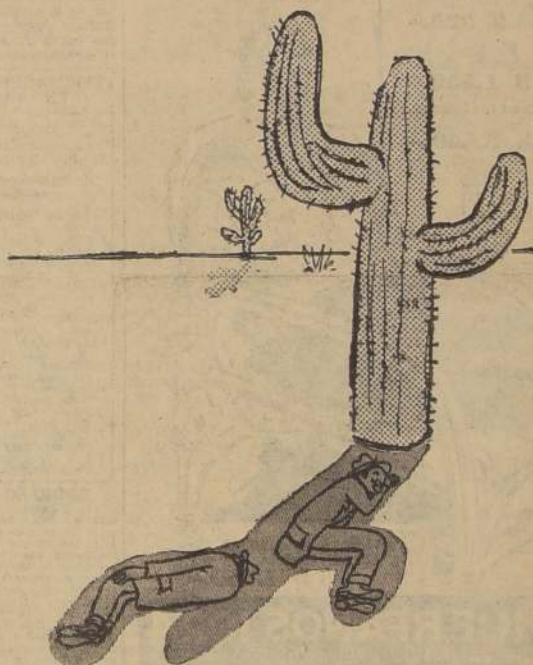
CALZADO DE LUJO

Le brinda en cada oferta una tentación

**OPORTUNIDAD** para SEÑORAS, HOM-BRES Y NIÑOS

SAN DIEGO 910

Descanse...



Siempre encontrará en su camino la protectora sombra de la Fortuna. Se la brinda, en cualquiera circunstancia, un Entero de la Lotería de Concepción

La Lotería sortea el Sábado 13 \$ 10.000.000

Entero \$ 1.000 Vigésimo \$ 50

Lotería de Concepción

Catalina El traje de baño más famoso del mundo



# Norte

## Gallineros industriales molestan a los vecinos

**LIMACHE.** — Una serie de reclamos contra las numerosas instalaciones de gallineros industriales en la zona urbana de la ciudad, han estado recibiendo últimamente las autoridades locales de parte de los vecinos. El principal de estos reclamos está contenido en un oficio del Servicio Nacional de Salud dirigido a la Municipalidad, en el cual se expresa que la Corporación ha fallado a su compromiso de no conceder nuevos permisos para la instalación de estos gallineros en el sector urbano. — (Corresponsal).

## MILES DE VERANEANTES AFLUYEN A CARTAGENA

**CARTAGENA.** — Prácticamente repleto de veraneantes se encuentra este balneario, lo que demanda gran actividad comercial. A las naturales bellezas del lugar, se añaden ahora las retretas que ofrece en el paseo de la Playa Chica, la Banda de Música de la vecina localidad de Lo Abarca. — (Noticia, corresponsal).

**VENTA ESPECIAL en PLENA TEMPORADA!**

**Juven's**

MEJOR CALIDAD Y PRECIOS MAS BAJOS

SHORTS de gabardina impermeabilizada, fina confección, desde **\$ 355.-**

SACOS sport, variado surtido, manga corta y larga, desde **\$ 520.-**

CASACAS playeras, gabardina algodón, desde **\$ 1.550.-**

SACOS sport, livianos, desde **\$ 2.600.-**

**HUERFANOS 1024**

DESPOCHAMOS REEMBOLSOS

**NO TODO LO QUE RELUCE ES ORO**

Ni bueno todo lo que pretende parecerse a lo bueno

Téngalo presente cuando le ofrezcan un colchón 'parecido' a los colchones CIC

**COLCHONES CIC**

Solamente los colchones CIC. tienen cualidades inalterables de duración, flexibilidad, higiene y ventilación, garantidos por 50 años de prestigio

Complemento perfecto del colchón CIC para el descanso perfecto: **SOMMIERES CIC**

TODOS LOS PRODUCTOS CIC. LLEVAN LA MARCA CIC

## AUMENTO DE SALARIOS.— Obreros de El Melón normalizaron faenas

**LA CALERA.** — Un mejoramiento económico se puede estimar en un 36 por ciento, obtuvieron los obreros de la Fábrica de Cemento "El Melón", cuyo conflicto fue entregado al fallo de un tribunal arbitral que presidió el Ministro del Trabajo. Así lo informó el presidente del Sindicato, señor Humberto Leiva, quien añadió que el mayor aumento lo habían obtenido los salarios más bajos. En cuanto a regalías, se anotan las siguientes: Ayuda de 500 pesos para las familias que tengan hijos realizando estudios secundarios o profesionales; ayuda de \$ 10.000 en caso de accidente del obrero, y ayuda de \$ 500 por cada nacimiento. — (Corresponsal).

## ESTUDIAN PLAN DE HUERTOS OBREROS

**LOS ANDES.** — Hemos tenido conocimiento que en la Gobernación del Departamento se estudia un Plan de Huertos Obreros, el que se llevaría a la práctica mediante la expropiación de terrenos adecuados. Estos terrenos serían entregados a los futuros huerteros que se encargarían de cultivarlos. — (Corresponsal).

## Movimiento demográfico en balneario Cartagena

**CARTAGENA.** — La Oficina del Registro Civil de esta localidad, tuvo durante 1953, el siguiente movimiento demográfico: Nacimientos, 250; defunciones, 51 y matrimonios, 58. Además, en cumplimiento de las leyes sociales promulgadas últimamente, se despachó un total de 1.686 certificados. — (Noticia, corresponsal).

## DESCONGESTIONARAN ESTACIONAMIENTOS

**SAN ANTONIO.** — Se iniciaron las faenas de pavimentación de la plaza de estacionamiento de esta localidad, lo que vendrá a descongestionar el estacionamiento de vehículos en las calles Centenario y Pedro Montt. — (Espinoza, corresponsal).

## TARIFAS EN SERVICIO DE MICROS DE OLMUE

**LIMACHE.** — Los empresarios del servicio de movilización colectiva de Olmué, fueron notificados por el Inspector Municipal, señor Pedro Orellana, que se ha fijado la tarifa de \$ 7 para el tramo Estación Olmué, y \$ 8 para el de Estación El Granizo. — (Corresponsal).

## Feria libre funcionará mañana en Villa Alemana

**VILLA ALEMANA.** — Mañana comenzará a funcionar la Feria Libre de Productores que han organizado el Alcalde conjuntamente con el Subdelegado de la comuna, como una forma de obtener un efectivo abastecimiento de las subsistencias. La feria funcionará en las primeras horas de la madrugada. — (Corresponsal).

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

**AVENIDA (814).** — Mi secreto me condena. La dama fugitiva. La mujer del gangster. **COLON (949).** — Lágrima amarilla. **CONDELL (307).** — El valle de la abnegación. Dos semanas de amor. **IMPERIO (4567).** — Alma de mi metro (211). — La puerta misteriosa. **PACIFICO (6087).** — La red. **REAL (2640).** — Cadena. **RIVOLI (2268).** — Cuando la vida sonríe. Un día con el diablo de Capitanes. **VELARDE (4854).** — Guardián del petro. **VALPARAISO (5923).** — Tres historias prohibidas. **VICTORIA (3778).** — Debut de la bailarina "Tongolele". **MUNICIPAL (V. del Mar.—81739).** — Toda tuya. **OLIMPO (V. del Mar.—81380).** — El sistema, el amo del arrabal. **RIALTO (V. del Mar.—81906).** — Páginas negras. Siempre tuya. **R.E.X. (V. del Mar.—85060).** — Okey, Naron.

## REGRESO EL "REINA"

**VALPARAISO.** — Con un pasaje de más de 800 personas arriba hoy en viaje de regreso a Liverpool el transatlántico "Reina del Pacifico", de la Compañía Inglesa de Vapores. Entre los viajeros va el presidente de esta poderosa entidad naviera, señor Walter Warwic que estuvo algunos días en el país: el nuevo Adicto Naval de Chile en Gran Bretaña, Francia e Italia, capitán de navío don Angel Custodio Lira y su familia, y un grupo de turistas ingleses, norteamericanos y peruanos, que viajan en la misma nave.

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

## El sábado se inicia el Carnaval

**VALPARAISO.** — El sábado próximo, con una visita a los barcos de guerra, de 14 a 17 horas, se inicia el gran Carnaval Porteño de 1954. El desfile se efectuará por el Muelle Prat. A las 18 horas, se inaugura el desfile de la Liga Marítima de Chile, y a las 19 horas, las fiestas bajo los auspicios de la Liga Marítima de Chile, en la inauguración del desfile en un ambiente de general alegría con la inauguración del desfile de la Avenida Carretera (Avenida Pedro Montt en el ramal especial de la Avenida Carretera), a cuyo éxito contribuirá el comercio de Plaza Victoria y del Mar. El recorrido es calle Victoria hasta el Parque Italia, donde tomará por Pedro Montt para seguir por Edwards, Avenida Brasil, calle O'Higgins, Plaza Anibal Pinto, Condell e Independencia hasta Avenida Francia. Habrá gran cantidad de carros alegóricos y más de 20 gigantes y cabezudos participarán en el alegre desfile. El baile de proclamación de la Reina del Carnaval y del Mar tendrá lugar en el Liceo Eduardo de la Barra, por las comodidades que ofrece su lugar. En los actos del Carnaval Porteño participarán todas las bandas de Valparaíso y Viña del Mar, orquestas y otras atracciones y las festividades finalizarán el domingo 21 con un gran corso de flores.

## CARGAN CARBON

**VALPARAISO.** — En vista de la huelga carbonífera que mantiene paralizadas por solidaridad los barcos de las Compañías Lota, Schwager y Lirquen, naves nacionales de las Compañías Huelgas a los puertos de Lota y Coronel a cargar carbón, lo que se podrá hacer por vía terrestre, se cancela y además, porque será posible hacer funcionar los medios mecanizados para tal objeto.

## MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

**SURTOS EN EL PUERTO**  
LOVANT: a la gira.  
SARQUIS: a CONCON JUNIN.  
FLORA: a PUNTA ALEMANA.  
BLANCO: a VICTORIA REINA DEL PACIFICO.  
SONAR: RIO VERDE.  
VILLA: a VILLARRICA.  
GULF SHIPPER: ALONDRA.  
RAFAEL ARIZTIA: en el dique.

**—Hoy:**  
CANELOS: de Iquique.  
LOA: de Antofagasta.  
SANTANDER: del sur.  
CUZCO: de Liverpool.  
STUTTGART: de Hamburgo.  
QUINTOS: de Estados Unidos.  
**—Sábado 13:**  
ANCUD: de Tocopilla.  
SANTA ANA: Nueva York.  
ALIDA GORTHON: de Talcahuano.  
SALEN

**—Hoy:**  
RIO VERDE: para Iquique.  
GULF SHIPPER: para Nueva Orleans.  
REINA DEL PACIFICO: para Liverpool.  
ALONDRA: para Juan Fernández.  
**—Mañana:**  
LOA: para Antofagasta.  
CANELOS: para Corra.  
VISTA DEL MAR: para Punta Arenas.  
**—Sábado 13:**  
ALIDA GORTHON: para Amberes.  
VILLARRICA: hacia Arica.

**VIENE DE ARGENTINA**  
**VALPARAISO.** — Con un pasaje de más de 800 personas arriba hoy en viaje de regreso a Liverpool el transatlántico "Reina del Pacifico", de la Compañía Inglesa de Vapores. Entre los viajeros va el presidente de esta poderosa entidad naviera, señor Walter Warwic que estuvo algunos días en el país: el nuevo Adicto Naval de Chile en Gran Bretaña, Francia e Italia, capitán de navío don Angel Custodio Lira y su familia, y un grupo de turistas ingleses, norteamericanos y peruanos, que viajan en la misma nave.

**VENCIO VISA**  
**VALPARAISO.** — En el Campeonato Provincial de Waterpolo, el equipo viamariano derrotó al portuño. Con este resultado, ambos quedan en empate para optar a participar en el Campeonato Nacional de este deporte.

**NOTABLE EXPOSICION**  
**VALPARAISO.** — Un público numeroso ha asistido por la Universidad Técnica Federico Santa María, para admirar la exposición de dibujos de la Escuela Naval de Valparaíso, que llevará a su bordo numerosos jóvenes que se incorporarán este año a la Escuela de Grumetes de la Armada.

**A PUERTOS INGLESES**  
**VALPARAISO.** — Hoy o mañana debe zarpar en viaje de regreso a Liverpool, el vapor "Santander", de la Compañía Inglesa de Vapores, con un cargamento de 40 mil cajas de botellas, 100.000 kilos de fideos, 500 mil kilos de madera, otros productos y 1.500 toneladas de salitre, todo con destino a puertos ingleses.

## LO QUE DICE LA PRENSA

**VALPARAISO.** — "El Mercurio", comenta la noticia dada sobre la idea de establecer un tipo especial de cambio para las importaciones de petróleo, a fin de evitar el alza de las tarifas de la locomoción colectiva, y confía en que esta idea no irá más allá de ser un proyecto que tras el primer estudio se verá abandonado.

**"La Unión"**, comenta la exposición hecha por el Director y Secretario Ejecutivo de la CEPAL, doctor Raúl Prebisch, y dice que la conclusión fundamental que de ella se desprende es la vinculación de la empresa privada al progreso y desarrollo de la economía latinoamericana. Manifiesta que para que ello sea posible, en toda su amplitud es indispensable que las economías latinoamericanas adopten medidas para dominar la inflación que las corroe.

# Sur

PRESUPUESTO DE \$ 30.000.000.— HABITACIONES PARA MAGALLANES

Una delegación representativa de la Cámara de Comercio de Magallanes, compuesta por los señores José Kramarenko y Carlos Silva, se entrevistó ayer con altos funcionarios del Consejo Nacional de Comercio Exterior, a quienes le plantearon asuntos relacionados con el comercio de importación de esa zona del extremo austral. En forma especial solicitaron una ampliación del presupuesto de divisas para Magallanes e igualdad con Antofagasta, para importar lubricantes en envases menores de 200 litros.

**POBLACION PARA MAGALLANES.** — Por otra parte, el señor Kramarenko, en su calidad de presidente del Comité de la prensa de Magallanes, se entrevistó con el vicepresidente de la prensa de Empleados Públicos y Periodistas, señor Federico Godoy, para solicitar la construcción de una población. El señor Godoy manifestó que era su propósito realizar en Magallanes construcciones por un total de treinta millones de pesos y que en los primeros días de marzo viajará a esa zona un funcionario de la Caja encargada de solicitar las correspondientes propuestas públicas.

**Medalla de oro donaron al capitán Fuenzalida**  
**LOS SAUCES.** — Con una medalla de oro fue agraciado por la Municipalidad el Oficial de Carabineros, don Eleodoro Fuenzalida Sepúlveda, con motivo de su reciente ascenso a Capitán. El acto de entrega de esta distinción se efectuó en el Salón de Honor de la Corporación, en presencia del Alcalde, señor Peres, y demás autoridades de esta localidad. (CERNA, corresponsal).

**EE. PP. DE TEMUCO ESTAN EN HUELGA**  
**TEMUCO.** — Prácticamente paralizadas se encuentran todas las actividades de esta ciudad, con motivo de la huelga por 24 horas, declarada por los empleados municipales en señal de protesta, porque el sueldo vital, para 1954 fue fijado en \$ 9.500. Los empleados solicitan un vital de \$ 11.500. El paro afecta a más de mil empleados. El Intendente de acuerdo con las fuerzas armadas y carabineros mantiene el orden y ha asegurado la libertad de trabajo a todo quien quiera hacerlo. (ELGUETA, corresponsal).

**SE ENTREVISTARON CON MINISTRO SR. LATORRE**  
**RANCAQUA.** — El Alcalde, don Humberto Abarca Aguilera, y los señores Carlos Miranda y René Jerez, se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, a quien plantearon varios asuntos cuya solución depende del Ministerio a su cargo.

Entre otras cosas le solicitaron la pronta destinación de fondos, para cerrar el Estadio Municipal y ampliar sus instalaciones, como también la electrificación de las parcelas de la zona. El Ministro prometió dar satisfacción a estas peticiones. (LUCERO, corresponsal).

**EN YUNGAY HACE FALTA UN LICEO**  
**YUNGAY.** — Año tras año se agudiza el problema educacional que se le presenta a la juventud de esta ciudad, ante la falta de un Liceo donde continuar sus estudios. Actualmente, la mayor parte de los estudiantes deben conformarse con terminar su sexto año de preparatoria, y luego, quedarse vegetando en sus casas. Hasta ahora las gestiones de las autoridades para obtener la creación de un Liceo Mixto, no han encontrado la acogida que por años esperan padres y apoderados. — (CORRESPONSAL).

**VUELVE A TALARA**  
**VALPARAISO.** — A Talara, donde tomará un cargamento de petróleo, zarpa ayer, de este puerto el petrolero "Maipo", de la Armada Nacional.

**70 CLAUSURAS**  
**VALPARAISO.** — Desde la próxima semana y por acuerdo de la Junta de Vigilancia se procederá a la clausura de 70 negocios por infracciones a disposiciones de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Estas clausuras fluctúan entre los tres y quince días.

**HUELGA LEGAL**  
**VALPARAISO.** — La Dirección del Litoral y de la Marina Mercante recibió una comunicación de Talcahuano dando cuenta que por razones de un pliego de peticiones están en huelga de carácter legal los empleados de bahía de ese puerto. Los obreros marítimos por solidaridad harán un paro de 24 horas. Este movimiento no tiene relación alguna con la huelga carbonífera y se espera que los armadores den luego solución al conflicto.

**SE INICIA CONTROL**  
**VALPARAISO.** — Hoy se iniciará el control especial de precios en hoteles, restaurantes, quintas de recreo y otros negocios similares, dispuesto por la delegación provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, a raíz de entrar en vigencia las nuevas tarifas que se estudiarán oyendo a los mismos comerciantes.

**INTENDENTE OTORGARÁ VISITO CONSTITUCION**  
**CAUQUENES.** — Don Juan y Puti afectos de Cauquenes, la provincia de Cauquenes, por objeto conocer a las autoridades locales, en un viaje de carácter oficial, como el de algunas reparaciones, como que tales reparaciones, ejecutadas, han provocado, según los datos que el Intendente de Cauquenes, don Carlos Guzmán, ha recibido, en la construcción de una población de esta localidad.

**ESTRAGOS EN LA GANADERIA.— NIEVE MATO MILES DE ANIMALES**  
**TEMUCO.** — Se ha dirigido al Valle de Longuini, Alfredo Díaz, médico veterinario del Departamento de Ganadería y Sanidad Animal, con el objeto de imponer a los efectos que las nevadas han ocasionado en el ganado de esa zona, en el pasado invierno. Sobre el particular se estima que las nieves sepultaron 10.000 ovejas, 15.000 caballos y 3.000 vacunos, aparte del 80 por ciento de las aves de corral. En general, las pérdidas se estiman en un centenar de millones de pesos.

Durante esta gira, el señor Díaz se informará en las de las pérdidas sufridas por los agricultores y campesinos de Longuini; y a su regreso elevará un informe al Ministerio de Agricultura que servirá de base para la ayuda que el Gobierno otorgará a los damnificados. — (CORRESPONSAL).

**CASAS PARA IMPONENTES.— GRANDES CONSTRUCCIONES EN TALCA**  
**TALCA.** — Departamentos de tres pisos, para sus imponentes construcciones, la Caja de Empleados Particulares, en nuestra ciudad. Con tal objeto, compró diez mil metros cuadrados de terrenos en el Norte 9 y 10 Oriente, y los trabajos de demolición de los edificios antiguos que allí existían comenzaron en algunos días más.

Asimismo, la Caja tiene trazado un plan, para la adquisición de otros cincuenta mil metros cuadrados, para la construcción de una gran población, que la institución construya en los terrenos que el Departamento de Talca, que el señor Caceres, estuvo en el sitio, para la adquisición de los terrenos que la institución tiene en venta.

Por otra parte, con un total de 25 millones de pesos, una Ureta Hermanos de la ciudad de Talca, adquirió un terreno de 10 mil metros cuadrados, en el Norte 1 y 2 Oriente, que los señores Caceres, estuvo en el sitio, para la adquisición de los terrenos que la institución tiene en venta. — (SOTO, corresponsal).

**AGRICULTOR SE ASO EN EL RIO LONGUINI**  
**LINARES.** — Ayer, a las 10 horas, mientras se iba al río Longuini, a la casa del señor Floriano Garrido, 33 años, casado, de profesión agricultor.

Al tratar de socorrer a un niño que se había ahogado, que fue auxiliado por el que presenció la escena.

**KNUITSEN LINE**  
**SERVICIO A EUROPA**  
**M.N. "ALIDA GORTHON"**  
**CARGA EN:**  
TALCAHUANO 11 Febrero  
SAN ANTONIO 12 Febrero  
VALPARAISO 13 Febrero

Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Estocolmo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá.

**AGENTES GENERALES**  
**WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S.A.**  
**VALPARAISO**  
Teléfono 7871  
Blanco 759

**PACIFIC LINE**  
**BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS**  
Salidas de Valparaíso para Europa e Intermedios

"CUZCO"	16 de Febrero
"SALAMANCA"	4 de Marzo
"FLAMENCO"	15 de marzo
"SALINAS"	22 de marzo

(Estas fechas están sujetas a confirmación)

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
Agentes Generales para:  
**THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD. & ROYAL MAIL LINES LTD.**  
Pasajes aéreos a todas partes del mundo por las líneas aéreas afiliadas a I.A.T.A.  
**VALPARAISO**  
Almirante Sotomayor 48

**SANTIAGO**  
Agustinas 1066



## SUPLEMENTO DEPORTIVO

## Chile ha ganado dos veces a Paraguay

Pero el domingo juegan por vez primera en una cancha "guarani"

## LOS POSIBLES EQUIPOS

**C**ORREN LOS DIAS y aumenta la tensión de la afición frente al encuentro que disputará nuestro seleccionado el domingo venidero, en Asunción, ante el combinado de la Liga Paraguaya. Es un cotejo de gran trascendencia, como que corresponde al primero de la serie sudamericana por el Campeonato Mundial de Fútbol, cuyas finales son en Suiza, en el invierno próximo.

El partido, según hemos adelantado, comenzará a las 16 horas de Chile. Se juega de día, de acuerdo a lo dispuesto por la FIFA. El clima de Paraguay es agobiador, de gran humedad. Se calcula que a la hora que los equipos salgan a la cancha, habrá una temperatura de unos 37 grados. Escenario de la contienda será el Estadio del Club Asunción, uno de los más importantes del fútbol paraguayo, con 2.000 socios que entran con boletos liberados, en una capacidad total de 30.000 personas que tiene el campo deportivo. Sus instalaciones se aumentaron para este partido, ya que antes sólo permitían 15.000. Radio Sociedad Nacional de Minería —una de las más populares del país— transmitirá en forma directa el encuentro, para lo cual envió a su relator Humberto Secchi. Asunción es una ciudad ubicada en un punto geográfico difícil de Sudamérica, y por eso mismo, sus comunicaciones no tienen la misma rapidez y frecuencia de otras capitales del continente. De ahí que las noticias sean escasas, a pesar de lo cual, nuestros lectores encontrarán en estas columnas noticias procedentes de la capital "guarani", de nuestro enviado especial.

De más está insistir en que el partido es difícil. Paraguay ha tenido siempre un gran fútbol, hecho por eximios cultores. Hombres como Fleitas Solich, Erico y Benítez Cáceres llenaron épocas distintas y grandes del fútbol rioplatense. Y hoy mismo, muchos son los "macheteros" que cosechan fama y aplausos en canchas de Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Europa. La historia misma indica que casi siempre nos han ganado, salvo en el Sudamericano de Santiago, en 1926, y 20 años más tarde, en Buenos Aires. Y el domingo es la primera vez que se juega en una cancha "guarani". Recordamos el encuentro entre estos mismos equipos disputado en Lima, en el verano de 1953. Fue un partido que comenzó favorable a Chile en el juego, que dio margen a pensar en una victoria nuestra. Pero hubo una serie de factores en contra, como el declive de puntales del equipo, y al final, ganó Paraguay tres a cero.

El domingo se va a jugar en un terreno donde todo le es propicio al actual campeón sudamericano. Favorecido por el medio ambiente, el clima, los factores psicológicos, tan importantes en un partido de estos. Y la trascendencia misma de la lucha, indica que Paraguay se va a jugar íntegro, con esa guapeza y hombría tan características de su juego, sin dejar de lado la calidad individual y de conjunto. Con todo, hay confianza en la expedición que le cabrá a nuestro cuadro. Los muchachos salieron de aquí con optimismo, y, cosa curiosa, como pocas veces, ese optimismo ha prendido también en la afición.

Conveniamos en lo dicho antes: es un partido difícil, muy duro. Se va a jugar un partido vital ante un gran rival. Pero se va a jugar "con todo", echando hasta la última carta, en pos de un triunfo que si llega, dará prestigio y renombre a nuestro fútbol.

En Lima —a modo de documentación para el lector—, se nos concede bastante chance. Desde allí, el cable transmitió ayer algunas declaraciones de jugadores y dirigentes del combinado Sucre-Sporting, en las que manifiestan que nuestro fútbol ha crecido mucho, siendo esa la explicación de sus tres derrotas. Estiman ellos que Chile puede propinarle a Paraguay un contraste en el match del domingo en Asunción. El conjunto paraguayo, es bueno, por cierto, pero a la distancia, y conociendo su alineación, nos parece que dispone de un ataque inferior al que jugó en Lima. No están Berni, López ni Fernández, siendo Romero su mejor valor. Atrás faltará también el arquero Riquelme, ahora en Atlético Madrid. Pero conviene tener presente que todos los años los paraguayos hacen una "limpia" de sus mejores valores para sacar luego otros de igual o superior jerarquía.

**LOS CUADROS.** — Según se anunció ayer en Asunción, los equipos formarán así:

**CHILE.** — Livingstone; Fariás

y Roldán; Carrasco, Sáez y T. Robledo; Hormazábal, Cremaschi, J. Robledo, Muñoz y Flores.

**PARAGUAY.** — Vargas; Maciel y Cabrera; Gavilán, Ortiz y Hermosilla; Lucio, Osorio, Parodi, Romero y S. Parodi.

El juez será sorteado entre un austriaco, un francés y un uruguayo.

## BOX PENQUISTA

Ya se encuentra en Concepción la delegación de pugilistas seleccionados de Mendoza que debutará el próximo sábado en la capital paraguaya, invitada por el club "Juan de Dios Aguilera".

El programa que con tal motivo se ha confeccionado, contempla los siguientes encuentros:

**PESO MOSCA.** — Guido Grunzo (Mendoza) con Juan Sepúlveda (Aguilera), y Germán Molina (Mendoza) con Conrado Moreira (Aguilera).

**PESO GALLO.** — Gregorio Argüello (Mendoza) con Mario Torres (Aguilera).

**PESO PLUMA.** — Víctor Moreno (Mendoza) con Alfredo Ortúzar o Juan Parra (Aguilera).

**PESO LIVIANO.** — Damián Sabatelli (Mendoza) con Vicente García (Aguilera).

**PESO MEDIO MEDIANO.** — Pablo Noé Torres (Mendoza) con José Martínez (Aguilera).

**PESO MEDIO MEDIANO.** — Luis Toledo (Mendoza) con Hugo Ochoa (Aguilera).

**BASQUET EN MENDOZA**

**RIO DE JANEIRO.** — (AL). — La Federación Brasileña de Básquetbol dio a conocer la nómina del equipo oficial brasileño que participará en el Campeonato Internacional de ese deporte, que se realizará en Mendoza, Argentina.

La delegación está compuesta por: Angelin, Zeluz, Gedeco, Mair, Olivieri, Bombarda, Wlamir, Mauricio Peti, Roberto Telmo y Rehen Rique.

Partidará la delegación, representando de los colores auri-verdes, el doctor Waldemar Areño, quien va, además, en su carácter profesional.

—SI NO ME entregan a tiempo los jugadores, no me va a quedar más remedio que renunciar—. Así nos hablaba hace algún tiempo, no mucho, Luis Tirado, cuando andaba bastante preocupado, dado que el tiempo corría y corría, y no podía iniciar la preparación del seleccionado. Por fortuna, se produjo una reacción energética de los dirigentes y al fin el coach de los cuadros nacionales logró dar comienzo a su difícil tarea.

En un plazo de dos semanas, lo vimos trabajar firme en la concentración de la Escuela de Carabineros. Y a juzgar por la confianza que mostró antes de la partida, ese trabajo resultó bastante positivo. Esta nota gráfica corresponde al último entrenamiento, horas antes de iniciar el vuelo rumbo a Asunción. Junto a Tirado, comentando algunos aspectos del juego, aparecen los delanteros Hormazábal, Muñoz y Cremaschi. Este último ha jugado muchas veces contra los "guaraníes" y fue autor del gol que nos dio el triunfo en el Sudamericano de 1946, en Buenos Aires. Fue en ese match de la cancha de San Lorenzo de Almagro, donde Hernán Fernández se consagró como un alto valor del fútbol continental. Habrá que confiar en que la suerte nos sonreirá como entonces, en este difícil compromiso del domingo próximo.



NO MAS DE 30.000 PERSONAS VERAN A CHILE-PARAGUAY.—

## COMO ES LA CANCHA

MUCHOS E INGENUOS esfuerzos han debido desarrollar los dirigentes paraguayos, para contar con un recinto de acuerdo con la importancia de los espectáculos que se realizarán en la capital paraguaya, entre sus defensores y chilenos o brasileños. En la emergencia de construir un Estadio, con todas las comodidades del caso, optaron por ampliar el ya antiguo y hasta hace poco estrecho e incómodo Estadio Libertad, ubicado en la Avenida Artigas.

Con una capacidad de sólo 18.000 espectadores, se han ampliado sus diversas aperturas, para que puedan recibir 30.000. Igualmente se están efectuando febrilmente en el resto del Estadio, ya sea en las tribunas oficiales, de dirigentes, como también de la prensa y radio, que sólo tenía asientos para no más de 30 cronistas; vestuarios, departamento médico, etc. Otro motivo de reforma ha sido los túneles de acceso a la cancha, que eran estrechos no permitiendo el paso sino de uno por uno de los jugadores.

En estos trabajos la Federación guaraní ha

debido gastar cerca de \$ 1.000.000 chilenos, suma que hay confianza en superar muy levemente, para los que existe un enorme interés.

**UNA NOTA CURIOSA.** — Es aquella, que esta suma será cubierta al fin por el club Libertad, dueño del Estadio, en conformidad a las disposiciones vigentes, ya que, según ellas, aun en eventos internacionales, los socios tienen derecho a entrada liberada. Y son 2.000 los que gozarán de tal franquicia, desconocida en Chile en tales circunstancias.

Por la misma razón, los partidos no podrán jugarse en el Estadio de Cerro Portefío, que es superior en todo sentido al Libertad, tanto porque posee acomodaciones para 35.000 espectadores, en amplias tribunas de concreto armado, como por la calidad de su cancha.

Pero, en cambio, el club propietario tiene 8.000 socios en sus registros, que prácticamente dejarían en bancarrota a la Liga paraguaya organizadora de los partidos eliminatorios.

## SELECCION BRASILEÑA

**RIO DE JANEIRO, 10 (A.L.).** — Ayer se presentaron oficialmente en el Estadio de Vasco da Gama los players que integrarán la delegación brasileña que participará en las eliminatorias por la Copa del Mundo, contra Chile y Paraguay.

Los jugadores presentados ayer fueron: Gerson, Pinheiro, Santos, Djalma, Eli, Brandãozinho, Julinho, Didi, Indio, Pinga, Rodríguez, Osvaldo Mauro, Alfredo Paulinho, Pequinha, Salvador Bauer, Laurinho, Rubens Walter, Baltazar Humberto, Carlyle y Escurinho.

## TRIBUNA LIBRE.—

## ¡HAY TANTOS CRISTOBAL COLON...!

"Rogaría publicar estas líneas, que van como una contestación al señor Jorge Núñez Espinoza, sobre un tema que apareció bajo el título "Oiga Sr. Tirado".

Oiga señor Núñez: su extensa carta publicada en "Tribuna Libre", puede a luces vista catalogarse sin temor a duda alguna, que ha sido escrita por una mente infantil.

Verdaderamente no se puede argumentar, que los "indios", de provincia no alcanzan a consagrarse, sino, que no debe "ni pensar" en poner

jugadores de "otros pagos", en la Selección Nacional. Los conjuntos santiaguinos profesionales que salen a jiras a provincias cuando lo hacen por "obligación", no se esmeran mayormente en ganar sencillamente, porque no hay "extra" y tampoco quieren exponer su integridad física antes los "guadalupeños" de los provincianos.

Pero eso, cuando salen voluntariamente, y con 3 o 4 jugadores del conjunto de honor, (A la página 12, columna 3)



ALVAREZ y Livingstone a la cabeza, escoltados por Cortéz, Carrasco, Valdés, Hormazábal y Robledo, los players chilenos cumplen su última sesión de "training" en la cancha del Estadio de Carabineros. Por motivos de trabajo, Alvarez no viajó a Paraguay, reservándose la revancha del 21, aquí en el Estadio Nacional. Buen estado físico llevan todos los jugadores chilenos.

## Pelean mañana en el Caupolicán



**ALBELARDO SIRE**



**"SAPITO" LOPEZ**

conocido por el apodo de "Sapito". Uno a continuación del otro, primero el transandino luego el local. Ambos se esforzaron por dejar la mejor de las impresiones. El primero en ocupar la sala fue el "Sapito" López. Bajo la dirección

de Manuel Gómez, hizo gimnasia muscular de soltura; luego saltó con la cuerda, movió el punching-ball liviano, le dio duro al saco de arena y cumplió por último 4 rounds de

(A la página 12, columna 4)



**SEDERAP** CHACABUCO 6

A QUIEN SE MUDA DIOS LE AYUDA  
*Inauguración*  
ahora en CHACABUCO 6

12 DE FEBRERO 1954

**ATILIO PAREDES GALAZ,**  
propietario de Casa "Sederap",

TIENE EL AGRADO DE INVITAR A TODA SU CLIENTELA PARA MAÑANA, A LAS 11 HORAS, A UN COCTEL, CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE SU NUEVO Y AMPLIO LOCAL EN CHACABUCO 6, ESQUINA DE ALAMEDA. A TODAS LAS PERSONAS ASISTENTES, "CASA SEDERAP" LES HARA REGALOS RECORDATORIOS

¿SU NIÑO NACIO EL 12 DE FEBRERO...?

Llévelo el 12 de febrero a Casa Sederap, en Chacabuco esquina Alameda, y le obsequiarán un artículo deportivo. Todos los niños nacidos el 12 de febrero de los años 1945 a 1954, a

**CASA SEDERAP**

el 12 de febrero, CHACABUCO ESQUINA ALAMEDA







# Fútbol: Historia de la Copa del Mundo

¡Uruguay, campeón!

(SEXTA PARTE)

El formidable triunfo uruguayo, en Maracanã, en 1950 nos narra hoy Rafael García, cronista de Agencia Francesa de Prensa, en la 6.ª parte de la Historia de la Copa del Mundo. Nos cuenta también de la inmensa emoción de los celestes y del ambiente de funeral que quedó ese 16 de julio en Río de Janeiro. Y, a la vez, mejor, ahora en Suiza, de nuevo toca a Brasil y Uruguay definir el codiciado trofeo.

**UN DOBLE EUROPA-AMÉRICA LATINA.**—El grupo final reúne a Brasil y Uruguay grandes vedettes con la asistente Argentina, el fútbol sudamericano, y a los ambiciosos equipos europeos de España y Suecia, que han eliminado recientemente a las cabezas de serie de sus grupos respectivos, Inglaterra e Italia.

Para alcanzar la fase decisiva de la prueba, Brasil y España han disputado tres encuentros, Suecia dos, y Uruguay un partido de entrenamiento contra Bolivia... Y el hecho de que los cuatro finalistas disputen de una semana entera de descanso antes de enfrentarse no elimina más que en parte el innegable handicap que representa el mayor número de partidos y los largos viajes de ciertos equipos.

El 9 de julio, en Maracanã, los suecos, que empiezan a sentir los efectos del clima, se hunden ante el impresionante carrusel brasileño, encajando 7 goles, de los cuales, cuatro logrados por el diabólico Ademir, y consiguiendo a duras penas "salvar el honor". Los que asistieron a dicho encuentro olvidarán difícilmente la fantástica exhibición de ataque hilvanada aquella tarde por las brillantes individualidades brasileñas, desgranando un juego tan espectacular como irresistible. Desde aquella época, sólo los húngaros han tenido una tarde semejante en su memorable y victorioso partido contra Inglaterra, en noviembre último. Ante los multarismos terriblemente eficaces de los artistas cariocas y paulistas, los espectadores europeos comprenden mejor el derroche de pólvora del público de Maracanã, que saluda cada tanto con estruendosas descargas de cohetes y petardos. Y el espectáculo de 150.000 pañuelos agitados por otras tantas manos al término del encuentro era ciertamente emocionante.

En la misma jornada, en Sao Paulo, el once español consiguió un brillante empate (2-2) contra Uruguay que hubiese podido ser victoria con un poco de suerte. Nadie considera tal resultado como una sorpresa, pues desde que ganaron a Inglaterra, Galtza y sus compañeros son considerados como los "outsiders" del campeonato. En cuanto a Uruguay, sus recursos son indiscutibles, pero menores, al parecer, que los del famoso equipo de 1924-1930, integrado por los Scarone, Andrade, Cesari, Petrone. El dominio de la pelota y la velocidad de los brasileños parecen superiores a la de sus grandes rivales y pocos creen que éstos revalidarán su victoria de 1930. Además, los Ademir, Jair, Dininho o Bira de juegan mejor a cada nuevo partido. Contra los españoles, víctimas del clima agotador, el público presencia otro maravilloso ballet ofensivo al que participan, en ciertos momentos, todos los jugadores, excepto el portero. Los representantes de Europa se baten con denuedo, pero no consiguen frenar la prodigiosa actividad y los inimitables regates de los Chico, Frisca, Jair, Zizinho, Bauer. Tras este encuentro, cuyo final es malogrado por un público poco acostumbrado con los vencidos, el Brasil es más favorito que nunca, pues Uruguay no consigue más que una difícil victoria contra Suecia (3-2), que llevaba ventaja (2-1) hasta los minutos finales del partido.

**HE VISTO** carreras de caminos en las que parten cincuenta corredores y llegan cuarenta y tantos a la meta. El domingo, en la Doble Llay-Llay, partieron veintitantos y sólo llegaron seis. Estaban mal preparados los cabros? Creo que no. Es que esta carrera es muy engañadora, muy traicionera. Hacia Llay-Llay hay una subida imperceptible que pesa en las piernas de los pedaleros sin que ellos se den cuenta. Y luego está ese molesto viento de medio lado, y el calor. Mas encima, se corrió muy fuerte, de ida. Y la batalla fue tan ruda que agotó a muchos consa-

**VEINTE AÑOS DESPUÉS:** URUGUAY.—A los brasileños les basta con un empate para conquistar lo que todos sus compatriotas consideran ya como "su Copa".

Empero, contra su "eterno rival" uruguayo, el Brasil no parece tan seguro de sí mismo como contra Suecia y España. Los brasileños dominan, pero sin marcar tantos y sin desahogar a sus admiradores con acciones tan impresionantes y decisivas. Y el gol que logra su extremo, Frisca, unos minutos después del descanso no les hace recobrar su soberbia confianza de hace unos días. Al contrario. Como si temieran la derrota, los brasileños juegan a la defensiva y Uruguay lucha con ahínco, como lo hizo contra Suecia y España, para superar un tanteo desfavorable. Un silencio espantoso acoge el gol del empate logrado por Schiaffino, y la angustia que cunde por las arremetidas se hace pesadísima cuando Gighia, de tiro certero, manda la pelota por segunda vez a las mallas brasileñas, a los 79 minutos del encuentro. Ya no hay cohetes, ni petardos, ni pañuelos. El Brasil se ha desmoronado. Los uruguayos que conquistaron su segundo trofeo mundial, veinte años después. Los vencedores fueron quizás las individualidades más brillantes del torneo, pero la victoria del "celeste", Maspoli-González, Tejera-Gambetta, Varela, Andrade-Gighia, Pérez, Miguez, Schiaffino, Morán, es mercedida, porque fruto del tesón y de un espíritu de equipo mucho más evidente que el de sus adversarios. Tras la victoria, los muchachos capitaneados por Vare-



ESTA FOTOGRAFIA ha dado vuelta el mundo entero, en las páginas deportivas de diarios y revistas. Corresponde al primer gol de Uruguay, y fue el del empate a uno. Frisca, puntero derecho de la igualdad la señaló Schiaffino, en la forma que indica la nota gráfica. Posteriormente, Gighia, puntero izquierdo del equipo celeste, incorporó su nombre a la historia de los inmortales del fútbol, batiendo por segunda vez el arco de Brasil. Fue el triunfo, Uruguayos campeones... ¡se escuchó por cuarta vez en el mundo entero.

## Apuntes EN MILIBRETA DE CRONISTA

**V**I A "SAPITO" López el viernes en el Campolón. La verdad, tenían que haberle puesto como mote eso de "Sapito". Cuando ustedes lo vean mañana frente a Sire se darán cuenta de lo exacto de tal mote. Me recordo esos juegos que existían en los viejos balnearios, en las termas de antaño. Esas ranas en las que había que meterle los ojos en la boca. Iguales a "Sapito" López.

Tiene, como importante credencial, el hecho de haber peleado doce rounds con Cucusa Bruno, sin irse al suelo. Era, hasta hace poco, una espeluznada credencial, no lo dudo. Pero después de que José Gorza le perdonó la vida y después de que nuestro conocido el rosario Bunetta le arrebató el título de invicto, esa credencial ha perdido considerablemente de valor.

Sobre todo para pelear con Sire...  
**CONVIENE** hacerse muchas ilusiones con el team pedaleiro que comenzará el sábado a competir en Montevideo. Sería mejor no hacerse ilusión alguna. Son cabros muy nuevos, muy sin experiencia y verificados todavía. Definitivamente preparados, además.

Primero fue dos a cero, en seguida cinco a dos, y para terminar, seis a dos. Mariscal Sucre llama la atención en el Perú por su buena defensa y la verdad es que, en su debut, esa defensa brilló y la selección nacional se encontró con un verdadero problema para superarla. Anotó dos goles justo cuando terminaba cada uno de los dos tiempos. ¿Por qué, entonces, cambió tanto el panorama en los encuentros siguientes? ¿No sería que, además de otros factores puramente futbolísticos, influyeron también las tentaciones de la ciudad de Santiago? Porque los peruanos hicieron el recorrido a la inversa. Casi siempre los elencos visitantes van mejorando en cada encuentro. Se olvidan al pasar los días, los cansancios del viaje, y los muchachos se aclimatan más. Los de Mariscal Sucre se fueron aclimatando, se me ocurre, pero de otra manera...

**HE VISTO** carreras de caminos en las que parten cincuenta corredores y llegan cuarenta y tantos a la meta. El domingo, en la Doble Llay-Llay, partieron veintitantos y sólo llegaron seis. Estaban mal preparados los cabros? Creo que no. Es que esta carrera es muy engañadora, muy traicionera. Hacia Llay-Llay hay una subida imperceptible que pesa en las piernas de los pedaleros sin que ellos se den cuenta. Y luego está ese molesto viento de medio lado, y el calor. Mas encima, se corrió muy fuerte, de ida. Y la batalla fue tan ruda que agotó a muchos consa-

la recibieron el homenaje de un puñado de compatriotas mientras la imponente masa de brasileños abandonaba la cancha como si siguiera un cortejo fúnebre. Por su parte, el locutor de la radio uruguaya tuvo que abandonar el micrófono embargado por la emoción. Milagros del balompié, fenómeno social y humano...

(CONTINUARA)

grados y de los otros. Vinieron, refjense ustedes, cinco uruguayos y abandonaron los cinco. Y los de Curicó son bravos para la ruta, están corriendo en sus caminos con mucha frecuencia.

**PARA QUE** no lo tuvieran tan olvidado, Plumita Droguett ganó la Doble Llay Llay guapeando.

**UN EX CAMPEON** mundial de boxeo —Batling Nelson— falleció en la miseria, a los 71 años. Y se trata de señalar el hecho como para desprestigiar al pugilismo. Batling Nelson no está bien. Batling Nelson se retiró del ring en perfectas condiciones, y con mucho dinero en el bolsillo. Era propietario de numerosos bienes raíces en la ciudad de Chicago y con eso le habría sobrado para vivir holgadamente no sólo setenta años, sino ciento cincuenta. Pero Nelson —en parte por su buen corazón— lo perdió todo en aquella histórica depresión norteamericana de 1929. Y la depresión nada tiene que ver con el boxeo.

**NO GREEN** ustedes que a Carlos Silva le queda un puquito grande la corona de Luis Vicentini y Manuel Sánchez?

**SI ARMANDO RIZZO** supiera colocar sus manos con firmeza, el aprovechador las ocasiones de encasillar bien su contra de derecha sería un peso liviano notable y tal vez Silva habría perdido por nocaut el viernes pasado. Porque su defensa es mancuada, su vista, admirable. Y da gusto verlo caminar sobre el ring. Como en su casa, con tranquilidad y maestría. Actualmente son escasos los pugilistas que saben caminar en el ring, porque los profesores de boxeo se olvidan de ese detalle tan importante, tan vital en el pugilismo. Conviendría que Rizzo peleara con frecuencia en Chile. Para los aficionados, para los que comenzan, podrían aprender muchas cosas de este hombre que, estricto, ahora pelea sin fe, sin sangre y sin pasión.

**ESTUVO AYER** en Santiago el crack uruguayo Leonel Rocca, que actualmente entrena a los pedaleros peruanos. Va a Montevideo con cuatro cabros líberos, muchachos jóvenes, pero de condiciones. Rocca le tiene mucha fe a Jaime Giuria, el velocista, con el que creen ganar en el torneo que se iniciará el sábado. Además de Giuria, van César Poggi, Sergio Quea y César Lari. Actuarán en persecución de equipos, en velocidad, mil a reloj y australiana.

**MANUEL ARETTO**, el zurdo de Sewell que fue campeón de Chile en peso liviano, está ahora tratando de levantar el entusiasmo por el boxeo en Rancagua, y va a promover peleas profesionales. Para el 27 de este mes partirá en su cruzada con el match entre Manuel Vargas y Hugo Henríquez. Un encuentro que podría ser bueno para Santiago, porque los dos medianos son bravos, y de esos que entusiasman a los públicos de hoy con sus cambios de golpes. Ojalá que le vaya bien a Aretto. Por él, que bien se lo merece, por el bello rancagüino que, al por allá pelean pro-

## Beberes del DEPORTE

**EL SABADO** SE llevará a efecto en el Estadio Chile, un interesante intercentro boxístico entre los clubes Comercio Atlético y Cía. de Gas, vicecampeón y campeón, respectivamente, de la Asociación Santiaguina. El programa que se ha confeccionado es el siguiente: Carlos Navarrete con Carlos Díaz; Daniel Relinoso con Juan Espinoza; Juan Valdeís con Sergio Veloso; Manuel León con Fernando Bermudez; Oliverio Silva con Jorge Mayorga y Fernando Maykosky con Carlos Zárate. Los púgiles mencionados en primer término son del Comercio Atlético y los segundos, del Cía. de Gas.

**ACTIVAMENTE** ESTA TRABAJANDO la directiva del Club Deportivo Población Edwards en mejorar sus equipos de fútbol que actuarán en la próxima temporada y en la terminación de los arreglos que ha estado haciendo en su nueva secretaría; ya cuenta con una pequeña biblioteca y sala de entretenimientos para los socios. Esta nueva sede social del Población Edwards, será inaugurada cuando la institución cumpla su 17.º aniversario.

### C. D. NACIONAL

Tocan a su término las gestiones y trabajos que ha estado realizando la rama juvenil del Club Deportivo Nacional para la organización de un Torneo Extraordinario de Béisbol, en la cancha que esta institución posee en calle Lord Cochrane 165. Según lo proyectado, este campeonato se iniciará, el sábado 20 del presente y, simultáneamente con él, se llevará a cabo un torneo especial para equipos femeninos.

Las inscripciones para tomar parte en ambos certámenes estarán abiertas hasta el jueves 18, fecha en la cual se realizará una reunión amplia de los delegados de todos los clubes participantes, para ponerse de acuerdo en la programación.

**LA ASOCIACION** DE Box de Santiago, que preside don Alberto Serrano Ortiz, en su última reunión de directorio acordó asistir en masa a la misa que se oficiará mañana viernes, a las 8 horas, en la Iglesia de Los Pastoreles, por el descanso del alma del señor Administrador de esta diario, don Enrique Chialrella Gómez.

**AYER SE DIRIGIO** por vía aérea a Uruguay, acompañando como dirigente a la delegación ciclista chilena que participará en el Torneo Internacional Extraordinario de Ciclismo de Montevideo, el presidente del Club Chacabuco, señor Manuel Soto Escudero. El señor Soto Escudero enviará a este diario interesantes comentarios y notas gráficas relacionadas con esa justa pedaleira.

## EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS CAL APAGADA

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 500 toneladas de cal apagada, con un mínimo de 80 o/o de óxido de calcio. Las propuestas se abrirán en la oficina del Subadministrador de la Empresa el día 22 del mes en curso, a las 15.30 horas. Bases y especificaciones técnicas, en la Sección Adquisiciones, Avenida Bulnes 129, piso 5.º

LUIS VALENZUELA VARGAS, Ingeniero Administrador

*Sastrería*

**MARCOS GUENDELMAN**

**MARCA PRECIOS BAJOS**

**VESTON SPORT desde \$1500.**

**PANTALON FINO \$1450.**

**SAN DIEGO 609 CREDITOS**

## ¡Usted aprende en Su Casa Fácilmente! ¡Mejores Empleos, Mas Dinero! ¡Esta es la oportunidad que usted esperaba!

**J. ROSENKRANZ, Presidente de NATIONAL SCHOOLS**

EST 1905

Una institución dedicada a la enseñanza técnico-práctica mediante su sistema comprobado de APRENDER HACIENDO

### Cuatro Grandes Campos Llenos de Oportunidades — ¡DIGAME CUAL DE ELLOS DESEA!

- 1. RADIO, TELEVISION Y ELECTRONICA**  
El campo de la Radio está lleno de oportunidades. No las desaproveche! Usted puede tener su propio taller de reparaciones, o un buen empleo. Piense en las ganancias que pueden ser suyas. ¡ENVÍE EL CUPON HOY!
- 2. MECANICA AUTOMOTRIZ Y DIESEL**  
Un buen mecánico tiene su porvenir asegurado. ¡Usted puede ser uno de ellos! Buen dinero, buenos empleos, su propio taller mecánico! ¡Esta es su oportunidad! ¡ENVÍE EL CUPON HOY Y PRINCIPIE SU CARRERA!
- 3. ELECTROTECNIA Y REFRIGERACION**  
Vea lo que la industria le ofrece! Buenos empleos con buenos sueldos! Yo lo preparo para que gane más dinero en esta progresista industria. ENVÍE EL CUPON HOY—VIA LO QUE PUEDE HACER POR USTED!
- 4. INGLES PRACTICO CON DISCOS**  
¡Su llave para el triunfo! Hágase traductor, intérprete, comisionista. Hay muchos empleos para quienes saben Inglés además de Español. ¡Usted puede aprenderlo fácilmente, CON DISCOS! ¡MANDE EL CUPON HOY!

Nuestras lecciones, especialmente preparadas en la Escuela Principal de Los Angeles, lo capacitarán sin que tenga que estudiar libros tediosos. ¡Usted aprende rápidamente con nuestro sistema de enseñanza!

**¡GRATIS!** ¡Pida estos prospectos y Lecciones Muestras!

**TIENE USTED A SU ALCANCE LA CONTESTACION A TODAS SUS PREGUNTAS. ¡ENVÍE EL CUPON—HOY!**

**VEA EL MATERIAL DE PRACTICA QUE RECIBE:**

- RADIO—un probador y partes para un receptor superheterodino
- MECANICA—herramientas profesionales y aparatos de medición
- ELECTROTECNIA—un hamamómetro, un motor profesional
- INGLES PRACTICO—discos para facilitar su aprendizaje y un diccionario bilingüe. ¡Esta es la gran ventaja del SISTEMA ROSENKRANZ!

El curso que me impartieron ha hecho de mí un hombre preparado. Agradezco su buena enseñanza a National Schools. Miguel Mondragón Salinas

## NATIONAL SCHOOLS

de Los Angeles, U. S. A. — Enseñanza Técnico-Práctica desde 1905

**¡Mande Dinero! Solamente Mande Este Cupon**

National Schools, Calle 1417, Santiago, Chile. Míndeme su libro gratis de la carrera que he seleccionado y marcado con una "x". (Márque solamente una.)

☐ Radio-Televisión-Electrónica ☐ Mecánica Automotriz ☐ Electrotecnia y Refrigeración ☐ Inglés Práctico

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

GA — 3 y — 24

**FITTINGS, VALVULAS** desde \$14 a 8"

**EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO**

Especialidad en Ferreteria para Industrias

**"FERRETERIA PARIS"**

CALLE 44-B' OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174

**RELOJES SUIZOS** ENTREGAMOS CON SOLO \$300

**SALDO FACILIDADES**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5° PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 69497.



# 1954 SENSACIONAL LINEA REFRIGERADORES A HIELO

EXTERIOR de fino acabado al esmalte, duco color blanco.

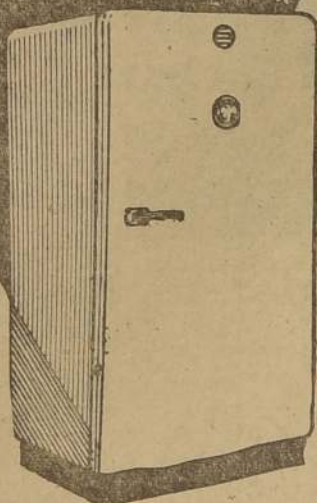
INTERIOR inoxidable e higiénico.

DIVISIONES de rejillas metálicas inoxidables para cuatro posiciones diferentes.

AMPLIO DEPOSITO para hielo, de metal inoxidable y removible para su fácil limpieza.

ASLACION a base de una gruesa capa de corcho.

CIERRES Y AJUSTES de goma especial.



TAMAÑOS para el hogar, comercio e industria.

FACILIDADES DE PAGO

## TROTTER SPECIAL

FABRICA Y SALON DE VENTAS  
SAN PABLO 3801 FONO - 92836 - STGO.

## LICEO ANDRES BELLO

Internado, mediopupilage, externado — Exámenes válidos — Kindergarten, Preparatorias, Humanidades — Inglés desde kindergarten

MATRICULA ABIERTA — SOLICITE PROSPECTOS  
CATEDRAL 1900 — Teléfono 60320

## CALCETINES

\$ 30 - 34 - 38 - 45 - 50 - 55

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503. Hay, además, medias, calcetas, pafuelos, corbatas, etc. NOTA: Tránsito 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María. SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478. No confundir: Bellavista 0503

## PONTIAC

1939

SEIS CILINDROS  
Club Coupé, con patrilla. Motor impecable, a toda prueba. Tapiz y batería nuevos.  
\$ 190.000 AL CONTADO  
SALDO FACILIDADES  
MATTÁ 1167

## CONTRATISTAS DE ESTUCCO

Cítase a reunión para hoy, en NUEVA YORK N.º 80, oficina 76. Se tratarán asuntos que le interesan

LEJOS LEJOS  
COMPRAR ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA  
Optica Oscar Hammerley  
B A N D E R A 298  
Frente Banco Edwards  
Castilla 3184  
NO CONFUNDA  
Atención periódica a provincia

MUEBLES DE PINO LIQUIDO  
COMEDORES DORMITORIOS LIVING ROOMS y gran stock muebles sueltos  
Facilidades de pago  
NICANOR MARTICORENA  
CASA DE REMATES MONEDA 778

## Pianos



IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE FACILIDADES  
P. GALLIYAS  
MERCED 617 FONO 33491

## REPUESTOS

DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en gomas de frenos, Mangueras para radiadores, Bujes para amortiguadores y resortes, Pedales, Anticuidos, Pisos, Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.

MAYOR Y MENOR  
Rigoberto Lepe R.  
ALAMEDA N.º 2265

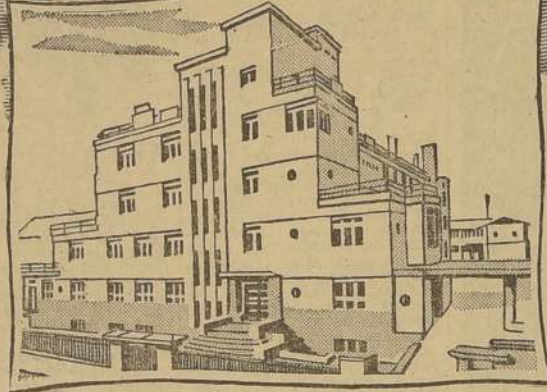
## LIQUIDACION DE VERANO

DESCUENTO DE 10% Y 20%

Polera de niño \$ 60.-  
Pola, hombre \$ 80.-  
Pantalón de baño, niño \$ 130.-  
Pantalón de baño, hombre \$ 700.-  
Gorras \$ 90.-  
Blue Jeans, desde \$ 135.-

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.  
TRAHRAZVAL 440  
(Frente al Teatro Andes)

# En la medicina CHILENA la exactitud es esencial



El Instituto Traumatológico de Santiago, no sólo atiende centenares de consultas externas diariamente, sino que en sus camas son atendidos, solidamente, cientos de enfermos, gracias a la exacta organización horaria que permite la utilización de todo día y toda hora. Este Instituto es una prueba más de que Chile progresa por minutos.

En La Medicina... el Tiempo es tan vital como la ciencia misma. De la rapidez con que los médicos atiendan a un enfermo; de la puntualidad con que una enfermera asista a un paciente; de la prontitud con que se cuide la nueva vida, depende, como de la Medicina en sí, la salud personal, que es bienestar del país.

Ganar tiempo es indispensable en Medicina, como en toda otra actividad. Para ganar tiempo es necesario medirlo y la medición del Tiempo sólo es posible por medio del reloj. Y porque en la medición exacta del Tiempo el reloj suizo fino es tan indispensable como el Tiempo mismo, el reloj suizo fino es un artículo esencial.

SIGA EL CONSEJO DE SU RELOJERO

Su mejor garantía reside en los conocimientos e integridad de su relojero — única persona que sabe si la máquina de un reloj es fina u ordinaria. Al adquirir su reloj siga su consejo.



LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

## Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos, momentáneamente, en las zonas que se indican:

## JUEVES 11 DE FEBRERO ENTRE 7 Y 18 HORAS

Irrazával, entre Brown Sur y Los Jardines; Dublé Almeida, entre Plaza Nuñoa y Los Jardines; Los Orientales, entre Los Tres Antónios y Los Jardines; Los Aromos, entre Exequiel Fernández y Doctor Johow; Galicia y Los Almendros, entre Doctor Johow y Santa Julia; Palqui, desde Exequiel Fernández al final; Exequiel Fernández, entre J. D. Cañas y Los Tilos; J. E. Concha, media cuadra al norte de Los Orientales y final al sur; Máximo Jeria, entre Los Orientales y Los Aromos; Doctor Johow, de Plaza Nuñoa al sur; P. H. Ling, desde Galicia al final; Brown Sur, Talavera y Santa Julia, desde Irrazával y Los Orientales

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

## GRIMSHAW SCHOOL

CASILLA 1265 — AV. MIGUEL CLARO 240 — FONO 40837  
Fundado en 1948 — Reconocido por el Estado — SANTIAGO —

PREPARATORIA Y HUMANIDADES  
EXTERNADO — MEDIO PUPILAJE — INTERNADO

EXAMENES VALIDOS: 95% de promociones en todos sus cursos. Enseñanza del INGLÉS desde la PRIMERA PREPARATORIA.

Señor Apoderado: Sírvase tomar nota de lo siguiente:  
1.º—Su grave problema de afrontar, en el presente año, los mayores precios en la educación de sus hijos, queda eliminado, porque EL GRIMSHAW SCHOOL NO SUBE SUS PRECIOS en el presente año escolar.

2.º—Su mayor gasto, que significa la exigencia del uniforme escolar, también EL GRIMSHAW SCHOOL SE LO ELIMINA, desde el presente año eliminamos tal exigencia; sólo exigimos aseo y correcta presentación de nuestros alumnos.

3.º—Si nos matricula 3 de sus hijos, le becamos el menor.

4.º—Locomoción propia.

5.º—LAS PREPARATORIAS SON MIXTAS.

Señor Apoderado, ayúdenos a combatir la inflación en la educación particular de sus hijos, matriculándolos en nuestro COLEGIO.

MATRICULA, diariamente de 10 a 17 horas  
LA DIRECCION

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### VENTA DE VEHICULOS Y REPUESTOS

Llámanse a propuestas públicas para el día 23 DE FEBRERO DE 1954, A LAS 10 HORAS, para la enajenación de lo siguiente:

Una CAMIONETA "CHEVROLET" de 3/4 tonelada, año 1933. — Un AUTOMOVIL "STUDEBAKER" SEDAN, CUATRO PUERTAS, año 1939. — Un AUTOMOVIL "WILLYS AMERICAN" SEDAN, CUATRO PUERTAS, año 1940. — Un CAMION "FARGO" de cuatro toneladas, año 1938. — LOTES DE RUEDAS, NEUMATICOS Y BATERIAS DE VARIAS MARCAS, USADAS.

BASES, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES  
FERROCARRILES DEL ESTADO

CASA ALONSO  
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES  
21 DE MAYO 817  
FONO 63049

Modas LIBERTY  
A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO  
Abrigos, trajes, vestidos, etc.  
TAMBIEN PARA NISITAS  
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

CASA UTIL  
Arrienda  
Trajes de Novias  
Madrinas  
Fieles  
Sombrosos  
Trajes de Baile  
SAN ISIDRO 648

CREDITOS  
ENTREGA INMEDIATA  
CON \$ 100 semanales  
CAMISAS — TERNOS  
TERNITOS — ABRIGOS  
CASACAS — PANTALONES  
MODAS  
BATAS — TRES CUARTOS  
TRAJES SASTRES  
STO. DOMINGO 987  
ESQ. PUENTE-ORTE

MINA FIERRO  
COMPRO O ARRIENDO  
UNICAMENTE POR CARTA  
CASILLA 13105

FABRICA de MUEBLES "ESTADO"  
ESTADO 33-(SUBTERRANEO)  
OFERTA: comodidad, belleza, durabilidad, higiene, economía, calidad, rapidez, etc.  
FACILIDADES DE PAGO  
Y TAMBIEN SIN PAGO



UN CANADO 1.500 CARRERAS.

# Emigdio Castillo, triunfador en Brasil



HACE VEINTE AÑOS. Este es el Emigdio Castillo que conoció la afición chilena a la jinetes, cuando fue tomado, re-... (text continues)

pues que se vistió, lo llamó Humberto Pérez y lo contrató para su stud. Castillo, en dos demostraciones, había con-... (text continues)

**JOCKEY POR CASUALIDAD.** Castillo, restando al cronista el origen de su ingreso a la profesión de jinete, cuen-... (text continues)

—Yo jamás en mi vida pensé que po-... (text continues)

—Este es el "cabro"... ¿Verdad que... (text continues)

—Claro, pues, Carlos. Este chiquillo... (text continues)

—Después supe que esa visita era Ale-... (text continues)

—Otra tarde, en el Club Hípico, ganó... (text continues)

—Estaba la pista barrosa, y el mal no... (text continues)

—Durante años, hasta completar unos... (text continues)

—Llegué con el potrillo invitado a la... (text continues)

—Ese año de "El Ensayo", de Quema-... (text continues)

**SU VIAJE A BRASIL: OTRA CASUALI-... (text continues)**

—Después vinieron nuevas victorias y... (text continues)



ASI ES AHORA. Aquí vemos a Casti-... (text continues)

ra reemplazar a Juan Zúñiga, que se... (text continues)

**SIGUE LA SUERTE.**—Recuerdo que... (text continues)

El mejor jinete que he visto en mi... (text continues)

El año pasado en las 119 carre-... (text continues)

Gaucha Quinta, hijo de Abarquero y Salamandra, y el quin-... (text continues)

Elemento sano como ninguno, criado en el mayor cariño... (text continues)

Hace algunas semanas un distinguido turfman venezolano... (text continues)

Ayer se terminaron todas las gestiones correspondientes y el... (text continues)

—Seguir corriendo hasta que me dé... (text continues)

—Vengo a descansar de carreras. Lo... (text continues)

RAFAEL FUENTES.

# Partida FALSA

Emigdio Castillo, a través de sus diez años de permanencia en Brasil, conserva intactos su espí-... (text continues)

Entre sus bienes adquiridos con ahorros gana-... (text continues)

Entre las muchas noticias que nos trae Castillo, de Brasil, acerca de los chilenos que actúan en ese país, está la de que Ulloa se hará preparador muy pronto. "Hizo el curso de dos años en la Escuela de Preparadores de Río de Janeiro, y resultó el primer alumno".—nos contó en la visita que hizo a nuestro diario.

Castillo pasea por Santiago manejando un coche último modelo. "Lo compré para tener en qué entretenerme. Cuando me vaya lo ven-... (text continues)

En realidad, cada vez que ha venido a San-... (text continues)

Quando Castillo ganó El Ensayo de 1943 con Quema-... (text continues)

Todos salieron al extranjero. Araya, después de ir a Buenos Aires, se fue a Caracas y allí sigue ahora; Donoso, fue a Estados Unidos pa-... (text continues)

ra volver al país; Ulloa, sigue en Brasil; Marchant, como el an-... (text continues)

El mejor jinete que he visto en mi vida, es Luis Rigoli, brasile-... (text continues)

El año pasado en las 119 carre-... (text continues)

Gaucha Quinta, hijo de Abarquero y Salamandra, y el quin-... (text continues)

Elemento sano como ninguno, criado en el mayor cariño... (text continues)

Hace algunas semanas un distinguido turfman venezolano... (text continues)

Ayer se terminaron todas las gestiones correspondientes y el... (text continues)

—Seguir corriendo hasta que me dé... (text continues)

—Vengo a descansar de carreras. Lo... (text continues)

RAFAEL FUENTES.

## "ENREDO AMOROSO" EN EL CONTINENTAL

El viernes estrenará el Te-... (text continues)

## CONTRA LOS PIELES ROJAS Y FORAJIDOS

Desde mañana se exhibirá en la pantalla del rotativo Roxy, el film "Camino sangriento", del... (text continues)

## ENTERNECEDORA COMEDIA EN EL TEATRO PLAZA

En "Una aventura en Roma", película del sello M-G-M, se... (text continues)

## son, Brian Donlevy y Virginia Grey, secundados por un buen reparto.

## PROGRAMA DE RADIOS

PONCHO MERLET	ESTADO 260	OFICINA 101
TELEFONOS 32221-31340		
<b>CB 57 — AGRICULTURA</b> 7.00 Magazine Agrícola. 11.00 Música Tropical. 13.00 Extra Famas. 19.00 Música Americana. 19.30 Hot Jazz. 21.30 Conjunto Los Inguinillos. 22.00 Nuevas Vozes Los Vilos. 22.30 Edmundo del Solar.	<b>CB 62 — LA REINA</b> 8.30 Canciones. 11.00 Orquestas Populares. 14.35 Mario Rivas. 15.30 Música Española. 18.00 Artistas de Chile. 19.30 Fiestas Orquestales. 20.30 Novelas de Radio. 22.00 Cencierito Blas Puntel.	<b>CB 70 — SANTIAGO</b> 7.00 Alegre Despertar. 8.00 Recordar Viaje Victrola. 12.30 [No me escuches, por favor] 15.15 Las mil y una tardes. 18.00 Club de la Palma de la mano. 20.00 Balladas Románticas. 21.30 Veladas de Radio City. 22.00 Discoteca Maravillas.
<b>CB 66 — CHILENA</b> 8.00 Noticias. 9.30 Los Ases del Disco. 10.30 La Mejor Amiga del Hogar. 13.30 Música Selecta. 18.30 Don Plumerio. 19.30 Orquesta de Juan Manuel. 20.00 Caminos de Estrellas. 22.00 Música Selecta.	<b>CB 76 — COOPERATIVA</b> 7.30 Informativo. 8.40 ¿Quién es Quién? 13.45 Boletín. 14.05 Cita de Amor y Fección. 15.00 Entrevista Don Rey. 16.05 Entrevistas de Actualidad. 18.00 La Gaceta Deportiva. 21.15 La Familia Chilena. 22.05 Los Caribes.	<b>CB 82 — PACIFICO</b> 7.30 Ritmo del Tiempo. 8.35 Editorial. 13.30 Hogar, Dulce Hogar. 14.00 Semáforo. 15.30 Cita. Max E. Miranda. 20.00 En la palma de la mano. 22.00 Tercera Chilena. 22.30 Olga.
<b>CB 89 — BULNES</b> 9.30 Mundo de la Mujer. 11.30 Profesor Clavero. 13.30 Programa F. Andrade. 15.30 Completando al Oriente. 17.30 Radio Cine en el Aire. 18.00 Club Musical Norteamericano. 21.00 Mosaico Español. 22.45 Concierto Nocturno.	<b>CB 93 — NUEVO MUNDO</b> 9.30 Sumario Nuevo Mundo. 11.30 Discoteca del Oriente. 13.15 Informativo para el Norte. 14.30 Antaño y Hoy. 17.30 En la palma de la mano. 20.00 Entretenidos. 22.30 Encuesta de la ciudad. 22.45 Último Informativo.	<b>CB 106 — MINERIA</b> 9.00 Tía Paulina. 10.00 Discomanía. 11.40 Luis Hernández Parker. 19.00 Cine al Día. 21.10 Melodías Castilla. 21.30 Rafael Nieto. 22.00 Ruliceros de España. 22.35 Ellos, Kory, Ocho, Ojeda.
<b>CB 101 — YUNGAY</b> 8.30 Resumen de la prensa. 12.15 Luchó Rojas Gallardo. 14.05 Cita de Amor y Fección. 15.00 El Disco es el Astro. 20.30 Clínica Deportiva. 21.30 Rancho Chileno. 22.30 Cámara de Comercio. 23.00 Con permiso, soy el tango.	<b>CB 114 — CORPORACION</b> 8.35 Los Grandes Valses. 11.00 Boletín. 13.10 La Carrera de los Exitos. 17.10 Nuestro Pueblo Concierto. 21.30 Melodías Junio al Mar. 22.05 Luis de Castro. 22.30 El Inspector Flit. 23.35 Música en la Noche.	<b>CB 146 — O'HIGGINS</b> 10.30 Gracia Sorpresas. 12.45 Selecciones Escogidas. 15.30 Melodías de Buenos Aires. 15.50 Saludo Radio O'Higgins. 17.30 Variedades de la Tarde. 19.00 Micro Concierto. 20.00 Poemas y Canciones. 22.00 Bailables O'Higgins.

## RADIOS WESTINGHOUSE

**RADIO CORPORACION**

**CB 114.**

destaca sus PROGRAMAS de

**HOY**

10.30 P. M.

**EL INSPECTOR FLIT**

O

**"EL QUE LA HACE, LA PAGA"**

Extraordinario programa policial que apasiona a todo Chile

"EL DIARIO HABLA-DO DE LA CORPORACION" presenta su Página Informativa en los si- guientes horarios habitua- les: 7. 7.30, 8.30, 9. 10. 11 y 12 horas, desde la Sala de Crónica de LOS TIEM- POS: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 11.30 y a las 12 P. M. desde la Sala de Crónica de LA NACION.

**Nuevos Estudios Morandé 25.**

**TRAJES DE BAÑO**

**Last-Nylon**

**A PRECIOS REGALADOS**

**CALIDAD POR TRADICION**

Gran surtido en bolsas de playa, blue jeans, poleras, chaquetas, delantales, shorts, etc.

**LASTEX**, para señoras, desde \$ 980.

**PANTALONES** de baño para hombres, tela importada, desde \$ 750.—

**SHORT** para baño, hombre, \$ 595.

**TRAJES** para niñas, desde \$ 150.—

**PANTALONES** para niños, desde \$ 125.—

**GORRAS** de primera, a \$ 100.—

Estacionamiento para autos.

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA**

Compre lo mejor, a precios sin competencia, en la

**Fábrica**

**The New York Jersey SOTOMAYOR 9**

9 SAN PABLO 1765

**CONCURSO HIPICO**

**"LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"**

Domingo 14 de febrero de 1954

**PREMIO: \$ 3.500.—**

Los caballos que se indican, ganarán las siguientes carreras del Hipódromo Chile:

7.a ...

8.a ...

9.a ...

10.a ...

**NOMBRE** ...

**DIRECCION** ...

**CARNET** (si tiene) ...

Acompañe una estampilla de un peso.

**Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES**

**Propuesta Pública Ejecución Obras Población José Santos Ossa**

Llámanse a propuesta pública por la ejecución de las obras de la Población José Santos Ossa, ubicada en esta ciudad, calles Urmeneta y Recoleta.

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precios unitarios reajustables, de acuerdo con el nuevo Reglamento de Contratos de la Caja.

Presupuesto Oficial ... \$ 46.627.305.57

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina 823, de 15 a 19 horas, y sábado de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día 19 de febrero del presente año, en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, calle Huérfanos 1270, 3.º piso.

Las consultas sobre la interpretación de los ante- cedentes podrán hacerse por escrito o personalmente y serán atendidas en la Oficina 823 de la Central de la Caja de 15 a 19 horas, hasta el 15 de febrero de 1954.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**B.O.A.C.**

**EXPERIENCIA**

**CORTESIA**

**CONFORT**

**de las alas Británicas**

Las lujosas aeronaves B.O.A.C., "Stratocruiser", "Argonaut", "Monarch" y el famoso "Comet", a retropropulsión, recorren todas las rutas aéreas del mundo, uniendo los seis continentes. Vuele por B.O.A.C. y disfrute de un viaje suave y veloz, atendido con un servicio perfecto y cortés.

Salidas de SANTIAGO los Miércoles y Domingos a las 16.30 horas

**112**

**B.O.A.C.**

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION**

Mac-Iver 230 - Teléfonos 35081/82 - Santiago

**CASA GENIAL**

MONGOL, 90 cen- timetros ancho \$ 168.—

DUPION, no se arruga 168.—

SATAN, muy ti- no 175.—

TAFETAN, la mejor calidad 270.—

KRISKAY nortea- mericano, en oro y colores 450.—

NYLON, metro, desde 390.—

Retazos de Crea, Tucuyo y Choleta

**LANAS — SEDAS**

**ALGODONES**

**CREDITOS**

**REEMBOLSOS**

**21 de Mayo 578**

Altos de la Botica Santo Domingo











